

## Daniele Mbuga ogoniha gilibu ngarunaga nemandi ogo

Danielenaga mbuga ogoha bi te dunini waragaria lo wialu emaga hendenenaga bi te maria lo wialu bida. Bi te ogoni Yuda wali agali ti genda heba heangi tini mo hongo helonaga mbuga ogoni gili bini. Bi ogonime wali agali ti Ngode Datagaliwabe heba mandagiore haabo haga kago manda bilonagabi mani Ngode Datagaliwabehanda tinaga genda yu karu mo wahai halu ti biamogo biaga kago manda bilonagabi gilibu nga.

Danielenaga mbuga ogoniha bi irane kiranaga gilibu winigo nga.

### Mbira

Be 1-6 Be uruniha howa Danielebi ibunaga nenegepubi tinaga waitigi hearume ti mo ko halu bo wahole bialu hene. Ani biyaria tigua Ngode Datagaliwabeore hongo howa yu tigabu haabo halu mini mbiraore hongohe wu hene. Tigua mana lehe mbira nabi hogorale bialu heagola tinaga waitigi biarume ti mo ko hole bialu henedaruni bibe nahe hene.

### Mende

Be 7-12 Be uruniha Daniele ibugua emaga henderu garea lo nga. Horo uruni henedangi dindi timbuni wali agali dewa pale Ngode Datagaliwabe mitangi nabiaga hearume ti hongoheore hene. Tigua Ngode Datagali-

wabenaga wali agali balu bo biba habehe hene. Anigo de gandeba walia hayadagome nde Ngode Datagaliwabehanda waitigi urun-inaga hongo bope halu ibunaga wali agali haru tagira poragola ti bayale holebira lalu walia hene.

### **Bulu baga buwa kuni gilibu ngago**

1.1-6.28

Danielebi ibunaga nenege rubi 7.1-12

Daniele ibugua emaga hendeneru

7.1-28

Nogo ale tara tara maria hendenego

8.1-9.27

Nogo sibi wangabebi meme wangabebi hendenego

10.1-11.45

Dahulyali mbiralime Danielehondo lamigi biniru

12.1-13

Hamaro bulene tu holebiragonaga

### **Danielebi ibunaga nenege tebirarubi bi te ngago (1.1-6.28)**

*Yuda igiri maru kini andagaha henego ogo*

<sup>1</sup> Yahoiagimi ibu Yuda wali agalinaga kini mali tebira heagola Babilono dindinaga Kini Nebugadenesa ibugua Yarusaleme tano wiagoria ibunaga ami agalirume waranda howa wai bule ho mabu bupe hene.<sup>2</sup> <sup>2</sup> Anduane Homogohanda Kini Nebugadenesa ibugua Yudanaga Kini Yahoiagimibi Yuda wali agali dewalibi minalu gabu beru beledirubi Anduane Homogonaga andaha

---

<sup>2</sup> **1:1:** 2 Kin 24.1, 2 Bit 36.5-7

winiyaru bibahende mo yai helene. Ani biyagola Kini Nebugadenesa ibugua wali agali minayaru haru pialu mbirale mo yayaru bibahende ibunaga damaru andaha wule mo yalu Babilono dindi pene.<sup>◊</sup>

<sup>3</sup> Ani bialu howa Kini Nebugadenesa ibugua ami agali haguane Asabenasa ibuhondo lalu, Yuda igiri karuni aria maru Kini Yahoiagimi andaga henebi agali haguaneru andagaha henebi uruni aria maru dabalu haru ibabe, lene. <sup>4</sup> Ibugua lalu, Huliya igiri tingini denguiru mo ko nahe bayale do mbaraleni howa sigulu bene manda maru abale mibehego handalu dababe, lalu lamini. Igiri uruni kini andagaha biabe bialu helolenaga ani dabene. Dabo helowa Asabenasa ibugua igiri uruni Babilono bi lalu bebaru daga lelobi gili bilobi lawai hole dabene. <sup>5</sup> Ani heagola kini ibugua lalu, Igiri uruni ti agali ibunaga biabe bialu ibu andagaha hagane hearu heba ti iba tomobi mandagi nagadagua nalu helo. Igiri uruni ti mali tebira sigulu bialu howa biai haragola kini ibu andagaha ibunaga biabe bia halu helo, lene.

<sup>6</sup> Asabenasa ibugua igiri dabayaru aria Yuda igiri mariali dabo helene. Tinaga mini Daniele mbira Hananaia mende Misaele tebone Asaraia mane uruni dabo helene. <sup>7</sup> Ani heagola Asabenasa ibugua tinaga mini gahenge wia aribia haga bialu uru wigi bini. Daniele ibu mini Beledesasa wini. Hananaia ibu mini Sadaraga wialu Misaele ibu mini Misaga wialu Asaraia ibu mini Abedenego wigi bini.

---

<sup>◊</sup> **1:2:** 2 Kin 20.17-18, 24.10-16, 2 Bit 36.10, Ais 29.7-8

**8** Kini andaga howa tomo ibabi migi biyagola Daniele ibu nanaga hene. Ibugua mitangi bialu tomo waini ibaru nayagua ogonime Ngode Data-galiwabenaga deni ibu dodohe holigonaga ibu ilili bialu nanole manda bini. Daniele ibugua tomo waini ibaru nanaga henedago irane agali kini ogoni dindiha dama hearunaga loma binibi mende nde ibugua tomo uruni nayagua ibugua kininaga bi larago bibahende hale hai hole lalu walia holeyane nane wahene bada. Ani howa ibugua agali haguane Asabenasahondo ibu tomo tara maru ngaru noliya ngibehebe lalu hale hene.◊ **9** Ani hale hayagola Ngode Datagali-wabehanda Asabenasahonda ibugua Daniele dara helo biamogo bini.◊ **10** Ani biyagola ibugua gi howa Danielehondo lalu, Kini ibunime tomo uruniore nalimu lalu dabo ngiyago i giho kogoni. Irane kini ibugua handalu karia igiri maru tí haru mandagi ibini biaru tinaga tingini bayale halu hondowa tinaga ko hayagua nde i homoliya bo waholobadago, lene.

**11** Ani lowa Asabenasahanda Daniele Hananaia Misaele Asaraia imaru handaya ho helonaga agali mbira dabo helene. Ai Daniele ibugua agali ogoni hearia puwa lalu, **12** Ína inahondo ogodagua bia handabelo hame ledo. Ina tomo tara nemaru iba ibuniru hangu nalu holomaya horo pira hangu henge ngi. **13** Ani kamagola inanaga tinginibi igiri tomo kini andagaha nagane karubi inanaga tingini handa handa beregola inabi nde ti ale degedabe be inanaga tingini obiyadabe handabelo. Ani hondowa mani ína inahondo bule

---

◊ **1:8:** Ese 4.13, Hos 9.3   ◊ **1:9:** Pig 39.21

winidago biai habelo, lene. <sup>14</sup> Kininaga haru  
haga agali biagome Danielehanda bi ogoni layag-  
oni karulapeda lowa anidagua bini. <sup>15</sup> Anidagua  
buwa ai horo pira biago howa agali haru haga  
biagome igiri mariali biarunaga tingini bayale-  
ore hongohe igiri maru kinihanda tomo nalimu  
lene nalu hagarubi ndo bolangua ho hearia hen-  
dene. <sup>16</sup> Ani hondowa agali haru haga biagome  
tomo bayale tarabi waini ibabi kinihanda mibe  
lene biaru nami wahalu Danielebi ibunaga ne-  
nege tebirali biarubi ti tomo nelo nema wiarubi  
iba henene wiаруби mialu hene. <sup>17</sup> Ai Danielebi  
ibunaga nenege tebirali biarubi ti Ngode Data-  
galiwabehanda biamogo bialu mini manda bay-  
ale talebu miyagola tinaga sigulu biyago bay-  
ale hangu bialu tinaga manda timbuniwi hene.  
Tinaga manda tara tara lawai hayaru bibahende  
manda biai hene. Anibi heagola Ngode Datagali-  
wabehanda emaga hendeneru baya hangu tale  
bilo manda bogaru mugube Danielehondo mini.

<sup>18</sup> Ai igiri bibahende biaru kinihanda mali  
tebira sigulu balu halimu layaru bai hayagola  
Asabenasa ibugua kini ibuni hearia haru piau  
hene. <sup>19</sup> Ani piyagola kini biagome handalu  
hearla Daniele Hananaia Misaele Asaraia  
imarunaga manda timbuni igiri maru biarunaga  
manda bolanguahe heago hendene. Ani hondowa  
kini ibugua igiri uruni ibunaga biabe bialu helo  
dabo helene. <sup>20</sup> Ani buwa ibugua igiri biaruhondo  
bi maru hale haga buwa ba handalu hearia  
igiri mariali biarunaga manda timbuniore howa  
ibunaga Babilono dindiha agali manda timbunibi  
hearunaga manda biaru bibahende bolangua

hai hearia hendene. Igiri uruninaga manda ti baba nakarulapeore hearia hendene.<sup>◊ 21</sup> Daniele ibugua kininaga biabe bialu luore ho wahene. Ani bialu heane dege Babilononaga kini gahenge mbira mini Sairusi ibu kini ho aribia hene.

## 2

### *Nebugadenesa ibugua emaga hendenego ogo*

<sup>1</sup> Nebugadenesa ibu kini howa mali mendengi emaga mbira hendene. Emaga ogonime ibuni mo mini burugula hayagola ibu u bayu hangu palibe nahe hene. <sup>2</sup> Ani biyagola ibugua agali maru de gandeba hendenegonaga irane mandabi hearubi gamugamu biaga hearubi mbirale mani bulebiragonaga ala hondo bamba haga hearubi bibahende olo ngoai hene. Ani mo ngoai howa ibugua tihondo lalu, Tigua inaga emaga handarugo irane langule ibidaba, lene. Uruni ti ibuwa kininaga wanakuini hemigola <sup>3</sup> ibugua tihondo ogodagua lene. Ai ina emaga mbira handaragome í mo mini burugula kagoni. Ani bidagola emaga ogoninaga iraneore manda bua kogoni, lene. <sup>4</sup> Ani layagola tigua kinihondo Arama bi lowa ogodagua ladai bini. Kini-o í luore haabo habelo. Ai ína emaga handaridagoni iname irane ogo aleda lalu dabolomaya inahondo latagiha, lene.\*

<sup>5</sup> Ani layagola kini ibugua tihondo ladai bialu lalu, Heneneore larogo ina emaga handarudagoni tigua ogo aleda lalubi ogo ale bulebira lalu iranebi latagi hadaba. Latagi naharimiyagua nde inaga

---

<sup>◊ 1:20:</sup> 1 Kin 10.1      <sup>\*</sup> **2:4:** Pigane ogoria howa gili bima pialu Be 7.28 Arama bi lalu gilibu wini. Tigua Hiburu bi lowa ndo gilibu wini.

ami agali karuhondo tínaga gi geru minu dogo wahadaba larogola tí homai holeberami. Ani bialu tínaga andarubi bo gialo bagabu wahadabaolebero. <sup>6</sup> Anigo tígua ina emaga handarudagoni latagi halu ogoninaga irane langirimiyagua nde ina mbirale dewaore ngialu tí agali mini lene timbuni helolebero. Ai áyu tígua ina emaga handarudagobi ogoninaga iranebi langidaba, lene. <sup>7</sup> Ani layagola tigua kinihondo lone hale halu lalu, Iname emaga ogoni irane ogo aleda lolomaya ína emaga hendededago inahondo langi, lene. <sup>8</sup> Ani layagola kini biagome ladai bialu lalu, Tíguá ohalu kamigo i manda bidogoni. Ina bi lone lo beregedoliyanaga emene lu hondo hole laramigo anidagua nabulebero. <sup>9</sup> Tíguá ina emaga handarudago latagi halu irane langidaba larogo nalangirimiyagua nde pani uruni ti bibahende ogo dege dege noleberami. Irane tígua bi lo mbira howa inaga mini beregedoliya ohowa horo lu bolangua helonaga lalu harimidago. Ai tígua inaga emaga ogoni latagi habehe kamiyagua nde tí emaganaga iranebi langibehe kami ina manda bulebero, lene.

<sup>10</sup> Ani layagola agali biaru tigua kininaga bi layago hale howa ladai bialu lalu, Kini-o ína áyu inahondo langidaba laregoni dindini hene agali bibahendeoreme nalabehe taibi taraore wiago langidaba laregoni. Kini-o dindini hene kini hon gohe bogabioremebi ibunaga agali manda timbuniwi karuhondobi ibunaga de gandeba hendenegonaga irane mandabi karuhondobi ogonidagua langidaba lalu mbira hale hene nawi. <sup>11</sup> Ai kini-o bi áyu inahondo langidaba lalu lare-

goni gendabiore agali mbirame galone langibe nahedago dama bu karume dege karulapego. Anigo ai dama uruni ti agali baba mandagi na-haga ka.<sup>12</sup> Tigua bi uruni layago hale howa kini ibu keba timbuniore howa ibunaga ami agali Babilono dindi bibahendeha purogo lowa agali manda timbuniwi hearu bo wahai halimu lene.<sup>13</sup> Ani layagola tigua Danielebi ibunaga nenege igiri tebirali biarubi heba mandagi bo wahole hondo pene.

*Ngode Datagaliwabehanda emaga biagonaga irane Danielehondo laminigo ogo*

<sup>14</sup> Ami haru haga haguane henego Ariogo ibugua agali Babilono dindinaga manda timbuniwi hearu bo wahole pene. Ai Daniele ibu Ariogola bi bayale lolene mbira taya bialu hene. <sup>15</sup> Ani buwa Daniele ibugua Ariogohondo lalu, Kini ibugua irane aginaga agali manda timbuniwiru bo wahole bialu kabe, lalu hale hene. Ani hale hayagola Ariogo ibugua mbirale biyaruni bibahende Danielehondo lamiai hene.

<sup>16</sup> Layago hale halu Daniele ibugua kini berearia gerai lalu puwa ibuhondo lalu, Ínaga agali manda timbuniwi bogabi uruni abale bo wanahe emaga ogoninaga irane ina latagi holeberogo hondo habe, lene. <sup>17</sup> Ani layagola kinihanda ogoni karulapego ani bia laya handala Daniele ibu abale andaga dai buwa ibunaga nenege tebirali Hananaia Misaele Asaraia imaruhondo o layadaruni lamiai hene. <sup>18</sup> Ibugua lalu, Ngode Datagaliwabe dahuliya andaga

---

<sup>12</sup> 2:11: Pig 41.39, Ais 57.15, Dan 5.11

kago ibuhondo mbirale wia do hene uruninaga irane ina dara halu langilonaga ibunihondo bi lam̄iya. Ani biragola ina Babilononaga agali manda timbuniwi bogabi uruni heba mandagi nahomamiya, lene. <sup>19</sup> Ai horo ogoningi dege mbiraga hayagola Ngode Datagaliwabehanda emaga ogo ale lalubi irane ogo ale lalubi Danielehondo de gandebaha walia hene. Ani walia hayagola Daniele ibugua Ngode Datagaliwabenaga mini yaraga halu ogodagua lene. <sup>20</sup> Ngode Datagaliwabe-o manda bulenebi hongo holenebi ſha hangu ngegonaga ina ínaga mini yaraga haabo hole. <sup>21</sup> Iba dalu ibilolenenaga hongobi gaea bilolenenaga hongobi ína yu halu agali mbirago ibu kini helo dabolenebi ibu bo dugu waholenenaga hongobi ína dege yu kegoni. Ani buwa ína dege agali maruhondo mini gigabibi manda boga timbunibi miaga kegoni.<sup>☆</sup> <sup>22</sup> Wia do hene dewaore agalime handa mandabi biai habe nahe nga. Anigo Ngode Datagaliwabe íname mbirale wia do hene uruni agalihondo walia haga birilgoni. ſha wá holene haihe kegome mbirale arumaha wia do karu handa walia haga kegoni.<sup>☆</sup> <sup>23</sup> Inaga mamalirunaga Ngode Datagaliwabe-o ína mini gigabibi hongo holenebi ihondo ngialu iname bi lalu emaga biago waliahā larimagola ína hale halu kinihanda emaga hendene biagobi galonebi ogo ale lalu walia harigonaga ina ínaga mini yaraga halu kai laro, lalu Danielehanda lene.

*Danielehanda kininaga emaga hendenegonaga*

---

<sup>☆</sup> **2:21:** 1 Bit 29.30, Esd 1.13, Yar 27.5, Ya 1.5      <sup>☆</sup> **2:22:** Iba 139.11-12, Dan 2.28-29, Hi 4.13, Ya 1.17

*irane latagi henego ogo*

<sup>24</sup> Kinihanda agali manda timbuniwiru Babilono dindiha hearu bibahende bo wahelo dabo helene ami agali haguane Ariogo hearia Daniele ibugua puwa lalu, Agali manda timbuniwi karu bo wanahabe. Ina kininaga emaga biagobi ogo aleda lalu iranebi lamuliya i kini bedaria haru mba, lene. <sup>25</sup> Ani layagola Ariogo ibugua Daniele abaleore kini berearia haru puwa kinhondo lalu, Ina Yuda igiri o haru eberogo ibugua ina emaga handaridagoni latagi holebira, lene. <sup>26</sup> Ani layagola kini ibugua Daniele mini mende lalu, Beledesasa-o ina emaga handarudagobi ogoninaga irane ogo lalubi ina karulapeore languleberebe, hale halu lene.

<sup>27</sup> Ani layagola Daniele ibugua kinhondo lalu, Kini-o agali mini gigabiwibi manda dingi dangialebi bogabiorebi uruni aleme mbirale mbira wia do hene ogoni alego manda bibehe mbirali nahe. <sup>28</sup> Anigo Ngode Datagaliwabe dahuliya andaga kago ibugua dege mbirale wia do ho ngarunaga irane ogo ale lalu mo walia haga ka. Ai Kini-o Ngode Datagaliwabehanda mani urudagua bulebira lalu ihondo ala walia ho ngeleda. Ina ayu mbiraga paleria emaga handaridago ina languliya.

<sup>29</sup> Kini-o i palia hondo heria Ngode Datagaliwabe ibugua mbirale bibahende wia do karu handalu manda biaihe kagome mani bulebirago ihondo walia hayada. <sup>30</sup> Ai Ngode Datagaliwabe ogoni ibu degeme ihondobi mbirale wia do hene ogoni ogo ale lalu walia hayago. Ainde ina agali manda timbuniwi bu karuni bibahende bolangua

howa ina manda timbuniore bidogonaga walia halu ndo. Ngode Datagaliwabehanda ína emaga handaridago ogoninaga irane ogo ale lalu ihondo mo walia hayago languliya.<sup>30</sup> <sup>31</sup> Kini-o agali ale mbirale timbuni mbira gime wabini heane handaridagoni. Ai ogoni ibuni ngiringarale de daibiore heane hondowa gi timbuniore harigoni. <sup>32</sup> Ogoni ibunaga haguane ngolome wabini ngaraleore halu gi payanego labobi galu hombehayagi ege tole silibame wabiniyane handaridagoni. Ai dombeni ege tole boronosime wabialu binigo handaridagoni. <sup>33</sup> Ai ge kirabali aeaneme wabini howa niraore dindi dongoma aeanelame biamaga howa wabini hearia handarida. <sup>34</sup> Ai ani handaho heria dege hari bare mbiraha howa ege tole timbuni mbira minana ibuni podalu íbu daluwa agali ale gime wabini biagonaga ge kirabali dindi dongoma aeanelame wabumaga hene biagoria gingirulo baga bialu bo tagadabaga biyagola haeala togolayane handarigoni. <sup>35</sup> Ani hondo heria aeanebi dindibi boronosibi silibabi ngolobi bibahendeore gingirulo hole bialu abalu ale hayane hondo heria emene hingiluni mbira ibira nahe puyabume pulu wahai hayagoni. Ani biyago hondo heria ege tole mbira ibalu gime wabini biagonaga ge heagoria ibira hayago biagome timbu halu yanga lowa ona hari timbuni íbu howa anda halu dindi bibahende karulai hayada.

<sup>36</sup> Kini-o ína emaga handarigoni o langirugoni. Ai ogoninaga irane ogo ale lalu langero. <sup>37</sup> Kini-o í agali kini timbuniore howa kini maru karu

---

<sup>30</sup> **2:30:** Pig 41.16, Dan 2.47, Ab 3.12

bolangua hai howa í daligaore kegoni. Ngode Datagaliwabe dahuliya andagaha kago ibugua í dabalu kini hongohe timbuniore daliga mini lene heledagoni. <sup>38</sup> Ibugua lhondo ibunaga wali agalibi dindini ema bialu piaga bedarubi bibahende handayaho hai habelo dabo heleda. Ai gime wabini agali ale biagonaga haguane ngolome wabini handaridagoni áyu íni kegoni. <sup>39</sup> Ai kini mende mani ha aribia holebirago ibu timbuni í kegobi ndo ibu emene ale howa nira holebira. Ai nira ege tole boronosime wabini handaridagoni irane agali kini tebone mani holebira. Ogoni ibugua dindi bibahende handa gimbu bu howa haru holebira. <sup>40</sup> Maniore howa kini mane holebirago ogori ibunaga manane gehayagi aeaneme wabini handaridagoni. Aeaneme mbirale bayagua bibahende dindi maru ala winirunaga kini karu bibahende bo haeala bagabu waholebira. <sup>41</sup> Ai geha nira ge hondonehayagi dindi dongoma aeanelame wabini handaridagoni irane ogo. Ai agali kini ogori ibugua handayaho karu buda hole bialu haga haga bulebira. Anigo ti emene hongohe dege holebira. Aeane ge kirabaliha heane handaridagoni irane ogo. Kini uruni tinaga hongo abale biba halu ibira naholebira. <sup>42</sup> Ai ge hondoneha dindi dongoma aeanelame wabini handaridagona irane ogo. Dindi ogoninaga mendehayagi aeane ale hongohe kagola mendehayagi hongo nahe gede dindi dongoma ale holebira. <sup>43</sup> Gime wabini agali ale ogoninaga ge dindi dongoma aeanelame biamaga howa wabini handaridagoni irane ogo. Agali kini urunime kini maru ho gili-

galalo karu mo mogo bialu lone ho mbiraore hole lowa kini mbira mbirago wane bedaru dabu bule damu pialu holebira. Anigo manane dindi dongoma aeanela bayuwa paraho ndibu nalagadagua uruni tibi baya hangu mo mogo bialu mandagi habe nahe holebira.

<sup>44</sup> Ai kini uruni ti kaore dege Ngode Datagaliwabe kago ibugua bibahendeha ibunime handayaho howa haru hai holene tu haragola ibulebira. Horo ogoni íbu wirangi ibugua handame howa haru haho wiaabo holene wulebira. Ani kagola kini maru karume ibugua handayaho kago bo podabe nahe holebira. Ngode Datagaliwabe ibugua dege tigua haru karu bo gialohole bialu ibugua haru halu handame ho holene wiaaboboore wulebira. <sup>45</sup> Ai agali ale aeanelmebi boronosimebi dindi dongomamebi silibamebi ngolomebi wabini biago ege tôle mbirame podalu ibuwa bo dudubaga biyane handaridagoni irane ogo. Ege tôle ogoni ibu manane Ngode Datagaliwabenaga howa handagimbu bu holenenaga manane handarida. Ai Ngode Datagaliwabe mini lene kago ibugua lhondo mbirale mani bulebiragonaga walia hayadagoni. Ai ína emagaha handariyagoni ogo lalubi bulebiragonaga mo walia halubi langiai harugoni, lalu Danielehanda Kini Nebugadenesahondo lamini.

*Kini ibugua Danielenaga mini mo yaraga henego ogo*

<sup>46</sup> Kini Nebugadenesa ibugua Danielehanda bi layago hale hai howa ibu Danielenaga buha ge duli hanga halu bulu paluwa lalu, Ai tñaga

dama karuhondo mbirale bo lomabu miagadagua Danielehondo bo mulene nga, lene. <sup>47</sup> Ani lowa kini ibugua Danielehondo lalu, Ínaga Ngode Data-galiwabe ibugua dama karu nagalone lowa bolanguahe daligaore heneda. Ibu kini bibahende karunaga haru haga haguane howa ibugua mbirale wia do hene ngarunaga irane ogo ale lalu latagi haga kagoni. Áyu ína mbirale wia do hene biagonaga galone ogobi bulebira lalu tigatigaore langirigome ibuore baya hangu kago manda bido-goni, lalu kini ibugua lene. <sup>48</sup> Ani lowa kini ibugua Daniele ibu Babilono dindinaga haguane howa kini ibu mini mandaru mo boga bia haga agali hearu bibahende handayaho helo helene. Ani heagola kini ibugua mbirale dewaore Danielehondo miyagola Danieleore agali homogo mini lene mbira hene. <sup>49</sup> Ani howa Daniele ibugua ibunaga nenege tebirali Sadaraga Misaga Abedenego imaru Babilono dindiha biabe wiaru handayaho helo kini hale hayagola kini ibugua ti dabowa helene. Ani bialu Daniele ibuni kini anda-gaha haga hene.

### 3

*Nebugadenesahanda, Agali ale ngolome wabini kagohondo bi pupu wialu hadaba, lenego ogo*

<sup>1</sup> Nebugadenesa ibugua bidaba layagola tigua ngolome agali ale mbira wabu heleneya. Agali ale ogoni ibu lunaga mida magi pira kirani karia (27) wialu timbuninaga mida magi tebira wabu helene. Ogoni Babilono dindi gunguni tigabi

---

<sup>◊</sup> **2:48:** Dan 2.6, 4.9, 5.11

mbira mini Dura wiagoria wabu helene. <sup>2</sup> Ani wabu helowa kini ibugua lali, Inaga agali haguane bibahende dindi ogoriani íbu ngoai halimu lamule bi yalu purogo ladaba, lene. Ani layagola agali haguane hearubi gabumane biabe biaga agali hearubi tinaga biamogo biaga hearubi muni handayaho haga hearubi godi dabaga hearubi bibahendeore íbu ngoai hene. Uruni ti bibahendeore Kini Nebugadenesahanda mbirale ngolome wabini loma bia ho helole íbu ngoai hene. <sup>3</sup> Ti íbu ngoai halu tigua mbirale ngolome wabini biagonaga buhayagi hondoho hene.

<sup>4</sup> Ani hondo ho heagola gabumanenaga bi laga mbirame hongo howa bi laraga halu lalu, Ai wali agali bi tara tara lagaru dindi tara tarani howa hameigini mbira mbira bibahende íbu ngoai ho kamiru-o <sup>5</sup> tigua pilipe ale bigulibi ngida tara tara alerubi bibahende mo bila haruagola tí bibahendeoreme bulu paliai halu ge duli hanga hai halu Kini Nebugadenesahanda agali ale ngolome wabu heledagohondo bi pupu wilimu. <sup>6</sup> Ai mbiralime ge duli hanga halu ngolome wabini ogonihondo bi pupu nawiyagua ogoni ibu ira timbuni poboyogobiore daabo kagoha delo minu bape holeberema, lene. <sup>7</sup> Ani layagola pilipe alebi bigulibi ngida tara tara alebi mo bila hayuago hale howa wali agali dindi bibahende bi tara tara laga hameigini tara tara íbu hearume bulu palialu Kini Nebugadenesa ibugua mbirale ngolome wabini biagohondo bi pupu wiai hene.

*Yuda igiri tebirali biarume Kininaga bi mo wahenego og'*

<sup>8</sup> Babilonoali marume kinihanda, Tí bibahendore ngolome wabini biagohondo bulu palialu bi pupu wiai halimu, layago hale howa tigua Yuda igiri tebira biaru kini berearia manani helole puwa ogodagua lene. <sup>9</sup> Agali timbuni-o í luore haabo habelo. <sup>10</sup> Kini-o ína bi mbira ogodagua lo wirigoni. Ai pilipe aleru bigulibi ngida tara tara alerumebi bi laragola wali agali bibahendeme bulu palialu ge duli hanga howa kinihanda agali ale ngolome wabu helene biagonaga mini yaraga halu bi pupu wilimu. <sup>11</sup> Ai wali agali mbirame ognidagua nabiyagua ira timbuni dedagoha minu bape halu bo delole larigoni. <sup>12</sup> Anigo Yudali tebira ína Babilono dindi handayaho helo helarigo Sadaraga Misaga Abedenego imarume ínaga bi larigoni mo wahaya. Uruni tigua ínaga dama-hondo bi pupu nawiaga hene. Áyubi ína agali ale ngolome wabu helarigonaga bulu palialu bi pupubi nawi haya, lene.

<sup>13</sup> Ani layagola kini ibugua keba timbuniore howa, Agali tebirali uruni ti í bedoria haru ibule pudaba, lene. <sup>14</sup> Agali tebirali biaru ibiyagola kini ibugua tihondo ogodagua hale hene. Sadaraga Misaga Abedenego imaru-o tígua ínaga dama kagohondo bi pupu nawiaga kami layane hale haru. Ai áyubi mbirale agali ale ngolome wabu helewagohondo bulu palialu bi pupu nawi kami layago henenebe. <sup>15</sup> Tígua pilipe ale biguli aleru ngida tara tara alerumebi bi layuago hale halu bulu paluwa ngolome wabini ogonihondo bi pupu wilimu larugoni. Anidagua nabirimiyagua nde ira timbuni dedagoha delo minu bape hadaba

lolebero. Ani berogola tí pele ngulene mbirali mbira kabe, lene.<sup>◊</sup>

**16** Ani layagola Sadaraga Misaga Abedenego imarume ladai bialu, Kini-o inahondo bule mandabu wiridagoni bulenego inanaga bi nawi. **17** Iname Ngode Datagaliwabe heneneore kagonaga mini yaraga halu ibu hangu mitangi bialu lotu laga kamagoni. Ai í inahondo bule mandabu ngo laridagua biriyagua nde inanaga Ngode Datagaliwabe ibugua ínaga hongome ina ira hongohe deledegoha howa yo pialu polomaya biamogo bulebira. **18** Ibugua ina biamogo nabiyagua nde karulape degego iname ínaga dama kagohondo bi pupu nawuleberama. Ngolome wabini agali ale biagonaga bulu paliabi nabuleberama, lene.

*Sadaraga Misaga Abedenego imaru ira deagoha minu bape henego ogo*

**19** Nebugadenesa ibu Sadaraga Misaga Abedenego imarume bi ogonidagua layago hale howa keba timbuniore halu ibunaga dengui daramabu hene. Ani bu howa agali ibunaga biabe bia haga hearuhondo lalu, Ira hongo howa dewaore delalimu, lene. Abale tigua ira nendebu hongo howa ogonidaguaore nadelaga winigo ogoningi dege delene. **20** Ani dalu heagola kini ibunaga ami agali hongohe hearuhondo, Sadaraga Misaga Abedenego imaru pu hongohe wiarume gi geru minu kabu buwa ira timbuni dalu kagoha delo bape halimu, lene. **21** Ani layagola igiri uruni tinaga agaru biaore gi geru minu kabu buwa ira

---

<sup>◊</sup> **3:15:** Har 32.32, 2 Kin 18.35

timbuni dalu heagoha bape hene. <sup>22</sup> Kini ibugua ira hongo howaore dewa deladaba layadagua de-lenego. Ai ami agali biarume Yuda igiri tebirali biaru iraha delo baede hole yalu pialu hemiria ira hungu hegene timbuni do kiaulatagi hayagome dayagola ti homene. <sup>23</sup> Sadaraga Misaga Abedenego imaru ede ira timbuni kilikulu lalu heago dombeniore tinaga gi ge kabu biyaore minu bape hene.

<sup>24</sup> Ai Nebugadenesa ibugua hondowa mogo timbuni lalu naina heyu hene. Ani howa agali maru ibu mini bayale talebu mialu mo bogabia haha hearuhondo lalu, Iname agali gi geru minu kabu buwa tebirali ndo bape harimagoda, lene. Ani layagola tigua ibuhondo lalu, Agali timbuni-o ani birimagoni, lene. <sup>25</sup> Ani layagola ibugua lalu, Aniyagua agali mariali ira deago dombeneha ibaga bialu karia hendedogo agua. Pume tinaga gi geru minu kabu birimaruni naheda. Irame ti da nabi kagoni. Agali manego dahuliyali mbira handalehedago, lene.

*Sadaraga Misaga Abedenego imaru irame da nabi henego ogo*

<sup>26</sup> Ira deleagoria Nebugadenesa ibugua haneni pu howa Sadaraga Misaga Abedenego imaru olowa lalu, Tí Ngode Datagaliwabe Daligaore kagonaga biabe bia hahaore henedago tí tagira ibidaba, lene. Ani layagola uru ti ira timbuni deagoha howa tagira ibini. <sup>27</sup> Tagira íbu heagola kininaga biabe bia haha agali timbuni bibahende íbu hearu tigua Yudali tebira biaru irame da nabi hearia hondole kaware ibini. Tigua handalu hemiria

tebirali biarunaga mandari agarubi emeneore da nabi howa ira hagua ngubi mbira tiha para naheore hearia hendene.

<sup>28</sup> Ani hondowa kini ibugua hongo howa lalu, Áyu iname Sadaraga Misaga Abedenego imarunaga Ngode Datagaliwabe kagonaga mini yaraga hama. Ibugua ibunihondo mitangi bialu mini mbiraore hongohe wialu lotu laga agali tebirali uru biamogo bilonaga dahuliyali mbira ibilayadago. Uruni tigua homolene gi nahe howa inaga mana lo wirugo mo wahaya. Tigua dama maru bu karuhondo bi pupu nawiaga howa tininaga Ngode Datagaliwabe kago mitangi bialu mo dunini howa lotu laga kagoni. <sup>29</sup> Áyu Sadaraga Misaga Abedenego imarunaga Ngode Datagaliwabe ibunaga wali agali biamogo biaga kagobi maru tinaga wali agali biamogo biaga naheore. Ai ina bi ogodagua lo wero. Wali agalime Ngode Datagaliwabe ogoni mege nabuleore laro. Dindi mbiraha howabi bi tara laga karumebi hameigin tara tara kamiru ariamebi Ngode Datagaliwabe ogonihondo mege birimiyagua ogoni ibu homelo bo budabagabu waholebero. Tinaga dindi andaru heba bo gialobagabu wahalu labu helolebero.

<sup>30</sup> Kini ibugua bi lai howa Sadaraga Misaga Abedenego imaruhondo Babilono dindiha biabe ala bialu hayaru nira lowa ai biabe timbuni bilo mo mini.

## 4

*Nebugadenesahanda emaga halu mende hen-deneogo ogo*

<sup>1</sup> Kini Nebugadenesahanda wali agali dindi bibahendeha hearubi bi tara tara laga hearubi hameigini dindi mbira mbiraha hearubi ti biba-hende hondo bi lawia haha bialu lalu, Tí biba-hende bayuwaore halimu. <sup>2</sup> Ai áyu Ngode Data-galiwabe Daligaore kagome jhondo taraore walia hayago langerogo. <sup>3</sup> Ngode Datagaliwabehanda nahendene alebi agalime nabibehe ngaru tara de-waore walia hayago ibuni hongohe taraore kagoni. Ibuni hangume handame howa kini haabo-boore holebira.

<sup>4</sup> Ai i Nebugadenesa ina andagani hendore bayale biruwa jininaga dabudabu wiruru handalu uruni bayale degeyane hondowa turuho haru. <sup>5</sup> Anigo horo mbiru jime emaga givi hondowa mogo timbuni laru. <sup>6</sup> Ani hondowa Babilono dindini agali manda timbuniwi hearuhondo emaga ogoninaga irane langidaba laru. <sup>7</sup> Ani larugola agali manda tara tarawi hearu íbu ngoai haya. Ti ibiyagola ina emaga handarudagoni irane langidaba lalu hewaria tigua ogoni langibe naheore laya. <sup>8</sup> Ani lo hearia mani Daniele anda ibiya. Daniele mini mende Beledesasa inaga dama mbiranaga mini wini. Ai dinini hongohe taraore mbira ibuha hearia hondowa inaga emaga hendenedagoni latagiha lowa ogodagua laru. <sup>9</sup> Agali manda timbuniwi bu karunaga haguane Beledesasa-o. Ai dinini hongohe taraore kagome jhondo manda bayale ngiyagola mbirale mbira do nahe í manda biai kegoni. Ai ina emaga handarudago larogo ogoninaga irane language hale habe laru.

<sup>10</sup> Ai ina palia hondo hewaria emaga mbira

ogodagua handaru. Dindi bibahende dombeni ira timbuni mbira hearia handaru. <sup>11</sup> Ira ogoni ibu anda howa timbu halu guru luore uyuna hari da-mindini ela heagola wali agali dindi bibahendeha hearume ira ogoni handai habehe hearia handaru. <sup>12</sup> Ira ogoni ibunaga yuniru bayale mbiri mbarale howa ibunaga liniru dindi bibahendeha ema bialu piagarumebi wali agali bibahendemebi nalu no karulapobehe deane handaru. Nogo gabua tara tara karume ira ogoni teneha ni gumba palu ngoai halu ega bedaru tibi nde ira geha anda bu ngoai haga bialu ema bialu piaga tara tara bedaru tibi bibahendeme tomo ira ogoninaga lini dege nagaya.

<sup>13</sup> Ani hondowa dege emaga ogoninaga mitangi bialu hewaria dahuliyali handayaho haga hene-yaru aria mbiragome dalipe halu dindiha daliya. <sup>14</sup> Daluwa ibugua bi hongo howa ladaga halu lalu, Ira ogoni podelo dibuwa ginigene bibahende dando wahai halu yuni bibahende gilo wahai habe. Lini dedaruni bibahende do giligololo wahai habe. Nogo tara tara ira ogoni tene gumba kagoha palu ngoai karuni bo talia togolalu ega ira ogoni maganeha bedaruni bo talia togolabe. <sup>15</sup> Ani bialu ira tenedago datani bu kagoria pu seni ege *tole* aeane boronosirume wabini ngagome dariba holene nga. Nogorume datani nagadagua tani karu nelo helowa mbiraga dalu pibiya ibira hararume damilo ani helolene nga. <sup>16</sup> Ibu agali mini nawi howa nogorume dataniru nalu hagadagua tani nalu mali kariaore holebira. <sup>17</sup> Dahuliyali mbirale bibahende ngaru handayaho haga hearume lalu mbirale uruni

bibahende anidagua biai helo. Anidagua biragola wali agali karu bibahendeoreme Ngode Datagaliwabe Daligaore henedane hondolebira. Ibugua agali mini lene karubi yagibano karubi ta nabi ibunime kini heloa biraruhondo kini helaga ka, lene.

<sup>18</sup> Ani lowa *ina* Danielehondo ogodagua laru. *Ina* emaga hendenego langirugonigo ai Beledesasa-o áyu *ína* emaga ogoni irane ogo ale lalu langibelo bedogoni. *Inaga* agali manda timbuniwi bogabi karu tigua irane langibe nahe dege bu karudane *í*langerogoni. Langerogo irane dinini hongohe taraore kagome *íha* mini giga bulene dewa ngidane hondo kogoni, lalu lamini.

### *Emaga hendenegonaga irane latagi henego ogo*

<sup>19</sup> Ani layagola Daniele ibugua kinihanda emaga hendededagoni irane manda biai howa ibugua kinihondo lamule turu nahe hene. Ai kini ibugua lalu, Beledesasa-o emaga ogonime *íha* genda ngulene nawigo *ína* bu miniha genda nahabe. Agali mendeme *inaga* emaga langulene nahego, layagola Daniel ibugua ladai bialu lalu, Kini-o genda timbuni uruni *íha* ibilo turu nahe kogoni. *Ínaga* waitigi agali karuhaore genda uruni anda pelo hame ledogoni.\* <sup>20</sup> Ira timbuni mbira mane luniore hari damindini elae hearia dindi ngaru bibahendeni howa handai haga heane handaridagoni. <sup>21</sup> Ani hearia yuniru bayale howa wali agali dindi bibahende ngaruha howa

---

\* **4:19:** howa 4.33 uruniha Kini Nebugadenesa ibugua wali agali hearuhondo bi lo pelenego nga 4.1 handabe. Uruniha kini ibuniha tagira ibinirunaga bi te nalene.

ira ogoninaga liniru do nole íbu ngoai haga. Ani bialu nogo gabua tara tara karume ira ogoni andane gumba kagotha palu ngoai halu egarume anda bu ngoai hagada.

<sup>22</sup> Kini-o ira ogoni íni kegonaga manane ale hayada. Wali agali dindi bibahende karunaga deni í agali mini lene timbuniore howa ína dindi bibahendeha haru kegoni. <sup>23</sup> Dahuliyali mbirale handayaho haga heneru aria mbira dahuliyia andagaha howa dalialu ibuwa lalu, Ira ogoni diba. Dibuwa ira tene dege datani bu karuni heba helo helabe. Ani helowa aeane boronosirume wabini pu seni timbuni mbirame dariba habe. Ani helowa mbiraga dalu pibiya ibirarume damilo nogoru kadagua mali karia tagira helabe layadagoni.

<sup>24</sup> Ai kini-o emaga ogoni irane ogodagua Ngode Datagaliwabe Daligaore kagome mbirale íniha mani bule ngagonaga walia haya. <sup>25</sup> Ai í wali agali kagoria howa wara tagi haragola nogo gabua tara tararu heba holebere. Mali kariani nogo bulumaga tigua datani naga ale nalu howa tagira palu kegola dalu pibiyame í damulebira. Ani buwa ína Ngode Datagaliwabe Daligaore dindi bibahende ngaru hondo hai kago ibunime kini helonaga hameledago dabo helaga ka manda bulebere. <sup>26</sup> Ína hale halu heria dahuliyalime ira tene dindini helo wahabe layadagoni irane ogo. Mani handalu keria ína Ngode Datagaliwabe ibu bibahendenaga handame haga kiniore kagoni manda bialu latagi harengi íni lone kini holebere. <sup>27</sup> Ai ína lone kini howa bi áyu langeberogo biaore bibe. Í mana ko ngaru nabi

wahai howa mini beregedalu mana bayale ngaru bialu howa wali agali karu dara howa ti tumagiho karu biamogo bulene nga. Ína ogonidagua bialu hariyagua nde íni bayaleore howa mana ína bere-runi bayale hai holebira, lalu lamini.<sup>†</sup>

**28** Mani Kini Nebugadenesa Danielehanda ogodagua bulebira layaruni bibahende tagira piai hene. **29** Ai ege homberia (12) hai howa horo mbi-rangi Nebugadenesa ibu Babilono dindiha ibuni andaga haneni dagia wiagoria ibaga bialu hene. **30** Ani howa ibugua ibuninaga mini yaraga halu lalu, Babilono biagoni tano timbuniore halu mini leneore hayada. Tano ogoni íjinaga mini timbuni ngogobi hongo timbuni kogobi wali agali bibahende karuhondo walia hole ina wabido, lene.

**31** Bi lalu heaore dege dahuliya andaga howa bi mbira layuane hale hene. Bi layuagome lalu, Kini Nebugadenesa-o ina bi larogo hale ha. Ai dindi ína handaya howa haru kegoni áyu ina mo waharogoni. **32** Ani berogola tigua ítinaga kini na-habelo wara tagi haragola í nogo gabua tara tara karu heba hole polebere. Ani howa mali kariani nogo bulumaga karume datani nalu kadagua íbi datani nalu holebere. Ani dege howa ína Ngode Datagaliwabe Daligaore kago ibugua wali agali bibahende haru hai hagaore henedane hondole-bere. Ibuninaga hameme agali mbira kini heloa birago helaga kagoni manda bulebere, layuane

---

<sup>†</sup> **4:27:** Agali marume manda bialu hearia 4.27 ogoniha layadagoni Daniele ibugua agali mendeme kini holebira lalu ndo Kini Nebugadenesa ibunime áyu howa ko ngaru wahalu mini beregedayagua genda uruni ibuha naibulebira leneda manda bini.

hale hene.

<sup>33</sup> Ani leagola bi layuagome, Kini Nebugadenesa í ogodagua bulebira, layadagua biai hene. Wali agali bu hearume ti heagoha kini nahelo bo batagi haya handala puwa nogo bulumagarume datani nalu hagadagua datani nalu hene. Ani nalu heagola mbiraga iba dalu pibiya ibiyarume kini biago damigi biyagola mandari ibalu ega boda hariawe bedarunaga irini haradagua bini. Ani bialu gi gibaru íbu dege bialu luni ega ge giba ale ibini.

*Nebugadenesa ibugua Ngode Datagaliwabenaga mini yaraga henego ogo*

<sup>34</sup> Nebugadenesa ibugua lalu, Ani hewane mali karia piai hayagola inime hari daligaha handa daga halu hewaria inaga mini lone bayale tigabi ibiya. Ani biyagola ina turu timbuniore halu Ngode Datagaliwabe Daligaore kagoni manda buwa ibunaga mini yaraga halu kogoni. Ngode Datagaliwabe ibu kiniore haluhe haaboboore haga kagoni laro. <sup>35</sup> Ibugua dindini wali agali karunime mbirale mbira bibe nahedane hendeda. Dahuliya andagaha dahuliyali karubi wali agali dindini karubi bibahende ibugua handayaho haga howa mbirale bule ngago mbiralime hapai halu nabibe labe nahe ka. Agali mbirame ína agile bule kebe lalubi mbira hale habe nahe dege kagoni, lene.

<sup>36</sup> Ani Iowa lalu, Ai bi ogoni lai hewagola inaga mini bayale lone wia dai biyagola ini hongo halu dindi abale ini handayaho haga biaru lone handayaho haru. Ina agali haguane helo dabo helene biarubi inaga agali mini bogabi biarubi ti lone

ini heba mandagi hole dai biya. Ani biyagola i kini timbuniore mini lene abale harugobi ndo áyu bolangua howa daligaore haru. <sup>37</sup> Áyu Nebugadenesa ina turu timbuni howa Dahuliya andagaha Kini kago ibuninaga mini yaraga halu ibu timbuni mini leneore ka laro. Ibugua biagaru bibahende bayale tigabi dege biaga howa agali marume tin-inaga mini yaraga halu karu ibugua ti bope haga ka, lalu Nebugadenesahanda lene.

## 5

### *Kini Belesasahanda tomo timbuni dawenego ogo*

<sup>1</sup> Babilono dindini agali mbira mini Belesasa ibu kini howa ibugua tomo timbuniore dawawa ibunaga agali haguaneru dewaore daosini mbira (1,000) bibahende íbu ngoai howa tomo waini ibarubi nalu berene. <sup>2</sup> Ani nalu biruwa Kini Belesasahanda ibunaga biabe bia haga agali hearuhondo lalu, Gabo be ngolo silibarume wabini wiaru mo yalu ibidaba, lene. Gabo be uruni Yarusalemeni Ngode Datagaliwabenaga andaha wiagani wini. Ibu aba Nebugadenesahanda Babilono dindiha mo yalu íbu winigo odaruni, Mo yalu ibidaba, lene. Kinihanda ibunaga agali haguane biarubi ibu one henene berenerubi ibu one dege halu mende berenerubi ti bibahende gabon be uruniha waini iba hambialu nole lowa, Mo yalu ibidaba, lene. <sup>3</sup> Ani layagola agali biabe bia haga biarume gabon be ngolome wabiniru mo yalu ibiyagola wali agali uruni tigua gabon be uruniha waini iba hambuwa nalu berene. <sup>4</sup> Ti waini iba nalu biruwa tinaga

dama laga ngolomebi silibamebi aeanemebi iramebi wabigi bini wiarunaga mini yaraga halu berene.

<sup>5</sup> Ani bialu beremiria tamu hobane ti bereagoha lamu haleme wá hongoheore deagoria gi mbira aube tobane pana howa anda háini bi mbira ona gili biyaria hendene. <sup>6</sup> Kini ibugua ani hondowa ibuni mogo lowa ibunaga dengui mo tara halu hongo holene biba howa ibunaga kuni bibahende durula gimbu bini. <sup>7</sup> Ani biyago hondowa kini ibugua agali manda timbunibi hearubi agali de gandeba handaga hearubi bibahende olowa, íbu ngoai hadaba, lene. Ai ti íbu ngoai heagola kini ibugua tihondo lalu, Agali mbirame bi amu gilibu ngagoni irane ogo aleda lalu latagi hayagua nde ina agali ogoni ibu aga tagalitayabi bayale kini ibuni biaga ngago mo karula holebero. Ani buwa ibunaga mani magagua pu seni bayale ngolome wabini kininaga ngagobi mo karula holebero. Ani bialu wali agali maru karunaga deni agali ogoni ibu mini lene timbuniore halu ibu inaga gabume haru haga haguane tebone helolebero, lene.

<sup>8</sup> Kini ibugua ani layagola agali timbuni biarume bi gilibu wiago mbira dagalabe nahe howa kini biagohondo galone latagi habe nahe hene. <sup>9</sup> Ani biyago hondowa Kini Belesasa ibu genda timbuniore howa ibunaga dengui mo tara hayagola agali haguane biaru tigua mbirale mbira bibe naheoreyagola tibi genda timbuni ho hene.

<sup>10</sup> Ai kini aiya ibu hale halu hearia kinibi ibunaga agali haguane biarubi tigua bi timbuni pu dagadaga biayuago hale howa abaleore anda hobane kini heba tomo nalu bereagoha anda

pene. Anda puwa lalu, Kini-o í luore haabo habelo. Áyu nagalone emene bame o biyadagonime ínaga bu miniha genda nahabe. <sup>11</sup> Ina bi larogo hale ha. Agali mbira dinini tara hongohe heagome mini wulene dewa talebu miyagola miniru gigabiorewi ínaga dindiha kagoni. Abale í aba ibu kini heangi agali manda timbuni bialu mini gigabiwi ogoni dinini bu kago bidane hondowa ibu hondo pugu biaga henego kagoni. Ani heago hondowa í aba Kini Nebugadenesa ibugua agali ogoni ibu agali manda timbunibi hearubi de gandebe handaga bu hearubi bibahende hearunaga haguane ibu helo dabo helenego ka. Í aba ibugua ogonidagua binidagoni. <sup>12</sup> Irane agali ogoni ibunaga manda timbuni taraore howa emaga hendenerunaga iranebi bi manane lagarunagabi mbirale wia do hene ngarubi bibahende ogo ale ore lalu lai hagago ka. Ai Kini Nebugadenesa ibugua agali Daniele ogoni ibu mini Beledesasa wialu dabo helenego kagohondo bi lawia halu ibabe labe. Ibalu ibugua anda háini bi gilibu wiyyadaruni ogo ale lalu langulebirago langilo íbu labe, lene.

*Danielehandabi gili biyagonaga irane ogo aleda lalu latagi henego ogo*

<sup>13</sup> Ai tigua Daniele haru ibuwa kininaga wanakuini íbu helene. Ani íbu heagola kinihanda lalu, Yuda agali Daniele ka layago íbe. I aba Kini Nebugadenesa ibugua Yuda agali haru ibiniyaru aria mbira í kegonida. <sup>14</sup> Ina hale halu hewaria dinini tara bu kagome mini dungi dangia lolene íha wia heagola ínaga mandaore daliga

nge layane hale haru. <sup>15</sup> Ai inaga agali manda timbuniwi hearu bibahende ibai hadaba lowa bi amu anda háini gilibu ngagoni daga ladaba lalu hewaria tigua daga labe nahe haya. <sup>16</sup> Agali marume ihondo lalu, Ína bi tara tara ngarunaga irane latagi halu mbirale wia do karu handa walia hagaore ke layane hale haru. Ainde ína bi amu gilibu ngagoni latagi hariyagua nde ína aga tagalitayabi kininaga ngago í mo karula halu magagua pu seni ngolome wabini ngago ínaga mani wia halu bulebero. Ani berogola wali agali bibahendenaga deni í agali mini lene timbuniore inaga gabumane haru haga haguane tebone í helolebero, lene.

<sup>17</sup> Ani layagola Danielehanda ladai bialu lalu, Ínaga yári dabudabu bayale uruni agali maru karu ína mua biyagua nde mibelo. Ina yári dabudabu bayale uruni mo ya nabulebero. Anigo kini-o bi gilibu wiyadago dagalalu ogoninaga irane dege languliya. <sup>18</sup> Ai hale ha. Í aba Nebugadenesa ibu Ngode Datagaliwabe Daligaore kagome kini timbuni hongoheore helene. Ani helayagola ibu agali timbuni bibahende hearu dindiha lowa ibu daligaore bolangua hai hene mbira helene. <sup>19</sup> Ibu hongoheore heagola wali agali dindi bibahendeha hearubi hameigin bi tara tara lagalaga hearubi tigua ibu hondowa mogo timbuni lowa duru lagalaga bialu hene. Ani howa ibugua agali mbirago bo waho biyagua ogoni homelo bo wahaga hene. Agali mbirago bo wanahe helo waho biyagua nde helo wahaga hene. Ibugua dege agali mbiralinaga mini mo yaraga hoa biyagua nde

agali ogoninaga mini yaraga haga. Agali mbirago warape halu mo ko hoa biyagua nde ani biaga hene. <sup>20</sup> Ani biaga henego ibunime manda bialu ibu gibiore kobe toba howa mana ko wiaru bialu mine halu hearia Ngode Datagaliwabehanda ibu bope halu kini hayagoni bo duguini. <sup>21</sup> Ngode Datagaliwabehanda ibunaga mini mo nogo ale helayagola wali agalime ibu wara tagi hene. Ani biyagola ibuni nogo dongi gabuaru baba dataniru naga bialu nogo bulumaga haradagua bini. Mbiraga dalu pibiya ibiyarume ibu damigi bini. Mani howa ibugua Ngode Datagaliwabe Daligaore kagome wali agali bibahende handaya ho haga heneda lalu handa walia halu ibunime agali mbiraligo kini heloa biyagua kini helaga heneyane handa walia hene.

<sup>22</sup> Ai íbi nde Nebugadenesa igini kego ína uru bibahende manda biai ho kegoni. Ani manda buwa íni mo dindiha nahole haabo kegonida.<sup>✧</sup> <sup>23</sup> Ani bialu howa dege ína Anduane Homogo dahuliya andaga kago mo dindiha halu íni hangunaga mini yaraga halu kegoni. Agali ínaga biabe biaga hearuhondo Ngode Datagaliwabenaga anda wini í aba ibugua mo yalu ibini wiyyaru yalu ibidaba lowa ínaga agali haguane hearubi í one henene berenerubi í one dege halu mende berenerubi uruni baba waini iba gabu uruniha howa nalu kami. Anidagua nalu howa tíguu dama mitangi bialu mbirale agali gime ngoloru silibaru boronosiru aeaneru iraru ege tolerume wabini wiarunaga mini yaraga halu kamigoni. Ainde dama mitangi bialu gime wabini urunime

---

<sup>✧</sup> 5:22: 2 Bit 33.23, 36.12

de nahandaga bi hale nahaga minibi heba nawialu nawiore ngagoni. Ngode Datagaliwabe ibuni hangume í bayale habelo handayahohowa ína bialu keruni bibahendeore ibunime handayahohai ka. Ani helowa ína ibunaga mini yaraga nahaga kegoni. <sup>24</sup> Ani bialu kegonaga Ngode Datagaliwabe ibugua gi ogoni ibilowa bi ogoni gili biyada.

<sup>25</sup> Bi ogoni ogobi gilibu wiya. Mene Mene inanaga bi lalu Dagala Dagala. Tegele inanaga bi lalu Genda Magi Manda. Ubasini inanaga bi lalu Tu Waki. <sup>26</sup> Dagalamaro layadagoni irane ogodagua. Ai Ngode Datagaliwabe ibunime í dindi ogoria ína kini howa horo ogodagua holebere lalu dagalo winigo maro bira. <sup>27</sup> Genda magi manda layadago irane ogo. Ngode Datagaliwabe ibugua mana ína bini wiru genda magi handalu hearia ína mana bayale mbira nabiagaore hearia handaya. <sup>28</sup> Tu waki gilibu wiyadagoninaga irane ogodagua. Dindi ínaga ngegoni Ngode Datagaliwabehanda tu waki howa hobane mbiraha Midialiru ti tu wa mialu hobane mendeha Pesimaliru tu wa mulebira, lalu Danielehanda lamini. <sup>29</sup> Kini Belesasa ibugua bi ogonidagua layago hale howa agali bu hearuhondo kininaga aga tagalitayabi bayale wiagobi magagua ngolome wabini wiagobi Daniele mo karula hadaba lowa kini ibugua ibunaga gabumane haru haga haguane tebone Daniele ibu helo dabo helene. <sup>30</sup> Ani bialu hearia dege ogoningi mbiraga Midiali hearume wai anda ibalu Babilono dindi haru haga Kini Belesasa bo homelene. <sup>31</sup> Ani buwa Midia dindinaga Kini Dariusi ibuni ibalu Babilono dindi haru howa

kini hene. Dariusi ibu aiyahanda taba henene-goria howa mali henego lamaga howa mali pira waragariani kira (62) hayagola ibugua Babilono dindi pigane karulowa haru haga kini hene.

## 6

*Tigua Daniele gundu uli budi gabua laiono  
heagotha minupe henego ogo*

<sup>1</sup> Dariusi ibu kini howa agali handari mbirani pira kira (120) ibunaga dindi hobane mbira mbira wiaru haru helonaga dabo helene. <sup>2</sup> Ani helowa Daniele halu agali kiralibi tigua agali haguane biaru haru halu kininaga biabe bulene wiaru bibahende handayahai hai helo dabo helene. <sup>3</sup> Ani dabo helenego kini ibugua handalu hearia Danielehandha biabe biyaru bibahende bayaleore halu agali dabene bibahende biarubi haguane kirali ibula biabe mandagi biaga biago labobi bolangua howa biyago hendene. Ani heago hon-dowa kini ibugua dindi bibahende handayahai haga agali haguane Daniele ibu helo dabo helole manda bini. <sup>4</sup> Ani manda bialu hearia agali haguane biarubi agali Danielela biabe mandagi biaga kirali biago labomebi tigua ogonidagua bilo hame nale hene. Ani howa tigua Daniele ibu ko mbira biya lowa manani ibu helonaga hariga taya bialu hene. Ani bialu hemiria Daniele ibu agali tigabiore howa ibugua biabe tigabi hangu bialu heagola tigua ibu ko mbira biya labe nahe hene. Ibu ke nahaga howa mana tigabi ngaru hangu biaga hene. <sup>5</sup> Ani heagola tini hangu lo

manda bialu lalu, Ibugua ko mbira handa nabi kamagonidago. Ainde ibunaga Ngode Datagaliwabe kagonaga mana biaga ngagohayagi dege iname hariga taya buwa ibu manani íbu helamiya, lene.

<sup>6</sup> Bi ogonidagua lo ngelalu tigua kini berearia puwa ogodagua lene. Kini Dariusi-o í luore haabo habelo. <sup>7</sup> Ai ínaga biabe biaga agali haguanerubi agali haguane dindi hobane mbira mbira ngaru haru haga bibahende kamarubi ina bibahendeme lo mbiraore halu ína mana hongoheore mbira wabibelo hamelo kamagoni. Mana ogoni ogodagua lolene nga. Wali agali bibahendeoreme horo pira tebirani (30) dama mbirahondobi agali mbirahondobi ibunaga mini yaraga halu bi pupu wulene nawi. Kini íninaga mini hangu yaraga halu bi pupu wulene nga labe. Ani ledegola wali agali mbirame bi ogoni mo wahayagua ogoni ibu budi ale gabua laiono timbuni kagoha minu bape hamiya, lene. <sup>8</sup> Ani lowa lalu, Kini-o ai bi ogoni mana wilo bebani gilibu wuwa manaore wialu mo hongo helonaga íninaga mini beba ogoriani gili bibe. Ani bidegola wali agali bibahendeme mana ogoni talialu bulebirago bilo. Mana ogoni dindi timbini Midia bibahendehabi Pesia bibahendeha karumebi talialu biai holene nga. Mendeali mbira mana ogoni mo iri ari bulene naheore, lene. <sup>9</sup> Ani larimigola Kini Dariusihanda mana ogonidagua bebani gili bidaba lowa gilibu wiagola bi ogoni karulape lalu beba ogoriani ibuninaga mini gili bini. <sup>10</sup> Daniele ibugua bi ogoni hale halu ibuni andaga pene. Puwa andaga ogoniha hobane mbira daliga henegoha puwa windo Yarusaleme handa amu howa heagoria

duli hanga ho biruwa Ngode Datagaliwabehondo horo bibahendengi bi laga winidagua lalu berene. Ibugua horo mbirani Ngode Datagaliwabehondo bi halu tebira laga wini.

<sup>11</sup> Ai emene howa agali haguane biarume Daniele andaga pialu hemiria Daniele ibu ibunaga Ngode Datagaliwabehondo bi lalu berearia handa walia hene. <sup>12</sup> Ani hondowa tigua kini berearia puwa lalu, Kini-o ína horo pira tebirani (30) wali agali bibahendeoreme íni hangu mitangi bialu hale holene nga. Wali agali mbirame ogonidagua nabi howa dama mbirahondobi agali mbirahondobi bi lalu heagua ogori ibu gundu uli budi ale gabua laiono timbuni kagoha minu bape hole larigoni, lene. Ani layagola kinihanda lalu, Bi ogori henene. Mana hongoheore ogori ina Pesia wali agalibi Midia wali agali bibahendenaga ngago mbiralime mo iri ari bulene nawiore, lene. <sup>13</sup> Ani layagola tigua kinihondo lalu, Yudali Daniele biagome ína bi larigo mo wahowa mana biago talialu nabi hea. Ibunaga Ngode Datagaliwabehondo horo mbirani halu tebira bi laga biagaya, lene. <sup>14</sup> Ani layago hale halu kini ibu miniha genda timbuni howa Danieleore biamogo bule lowa hariga tai bini. Mitangi dege bialu bereane alendo hayagola ibugua hariga bayale mbira handa walia nahe dege hene. <sup>15</sup> Alendo hayagola agali haguane biarume kini berearia lone dai buwa lalu, Kini-o ina Midiali Pesialirumebi biagane mana wirimagoni í manda bide. Kini ibugua mana mbira wabu wiyagua mana ogori mo aribia nahaga wiyagoni ndobe, lene.

<sup>16</sup> Ani layagola kinihanda lalu, Daniele laiono  
haga gundu uli ngagoha minu bape hole pudaba,  
lene. Ani lowa kini ibugua Danielehondo lalu,  
Ngode Datagaliwabe ínime horo bibahendengi  
ibuhondo bi laabo halu mini mbiraore wiriligoni  
ibunime í biamogo bilo, lene. <sup>17</sup> Tigua Daniele  
gundu uli biagoha minu bape howa tole tim-  
buni mbira uli biagoha panga paya anda hene.  
Paya anda howa wali agalime Daniele biamogo  
bulilono kinibi ibunaga agali haguane hearubi  
tigua hada bu ngelene. <sup>18</sup> Ani bu ngelalu kini ibu  
andaga pene. Horo ogoningi mbiraga kini ibu  
tomo nolenebi u paluenebi wahai howa napale  
hene. Wali agali maru ibu mo turu hagabu birule  
ibidaba laga winiru ibilo onale wahalu ibu mbi-  
raha nape yange yangebu wiaho wini.

<sup>19</sup> Egabi layagola egerebagiore panga dugu wa-  
halu abaleore unu gundu uli biago wiagoria pole  
pene. <sup>20</sup> Pu howa ibugua bi hongo howa olowa  
lalu, Ngode Datagaliwabe haluhe kagonaga biabe  
biahaga Daniele-o Ngode Datagaliwabe ína horo  
bibahendengi ibuhondo bi laabo halu mini mbi-  
raore hongo howa wialu hariligoni ibugua laiono  
biarume í bo nane wahelo biamogo biyabe, lene.  
<sup>21</sup> Ani layagola Danielehanda uliha biruwa bi  
ladaga halu lalu, Kini-o íluore haabo habelo, lene.  
<sup>22</sup> Ani lowa lalu, Ngode Datagaliwabe ibunime  
ibunaga dahuliyali mbira ibugua laionome í bo  
nanelo tinaga ne hariga mo hangai helo ibi-  
layagola tigua í balu nane o kogoni. Ina íhondo ko  
mbira nabi halu ko bulene mana mbira para nahe  
hewago hondowa ibugua í baya hanguore han-  
dayaho haya, lene. <sup>23</sup> Ani layagola kinihanda turu

timbuniore howa agali bu hearuhondo, Daniele iraga helo yamidaba, lene. Tagira ibiyagola tigua handalu hearia Daniele ibu Ngode Datagaliwabe yu tiga bialu mini mbiraore hongohe wu heagome laiono biarume ibu bo nane wahalu ibunaga tingini motudu emeneorebi mbira nawiore heago hendene. <sup>24</sup> Ani hondowa kinihandha lalu, Agali Daniele homelo ndelaga biarubi uruni tinaga one waneigini bibahendebi haru ibuwa laiono gabua haha biagoha minu bape hai hadaba, lene. Ani minu bape hayagola laiono biarume wali agali uruni ibira nahe wene ibalu heaore dege porabu daga howa abale minu lerela migimigi bialu no garere bu wahene.

<sup>25</sup> Ani buwa Kini Dariusi ibugua beba gili bialu dindi tara tara wiaru bibahendeha wali agali hearubi tara tara laga biaga hearubi hameigini mbira mbira hearu bibahendeha bi ogodagua gilibu pelene. Ai tiore bayuwa halimu. <sup>26</sup> Wali agali ina handayahoh kogoha kamiru tigua bi ogo hale hadaba. Tí bibahendeoreme Danielenaga Ngode Datagaliwabe haluhe haabo haha kagonaga mini yaraga halu ibunaga andaneha haabo halimu. Ngode Datagaliwabe ogoni ibu haabo haha howa haru haha kini hongo haihe haaboboore holebira. Ibunaga hongo ibira nahe haho wiaga kagoni. <sup>27</sup> Ani howa ibunaga wali agali heneruha mo ko holene mbira anda ibiragola ibunime abale mo wahaga ka. Ibugua dahuliya andagahabi dindihabi biabe hongohe nahendene ale ngaru biai haha ka. Ai Ngode Datagaliwabe ogoni ibugua laionome Daniele balu nolilono baya hangu handayahoh hayadagoni, lalu gilibu

wini.

<sup>28</sup> Dariusi ibugua kini heangibi Pesiali Sairusi ibu kini heangibi Daniele ibu bayaleore howa agali timbuni mini lene haabo hene.

## Danielehanda emaga hendeneru garealo minigo (7.1-12.13)

### 7

*Danielehanda emaga mbirale nogo tara tara ale maria hearia hendenego ogo*

<sup>1</sup> Belesasa ibu Babilononaga kini howa mali mbira piyagola Daniele ina mbiraga mbirungi mbirale emaga mbira handaru. Ani hondowa ina emaga ogoninaga te mbuga mbirani ogodagua gilibu wiru.

<sup>2</sup> Mbirungi puyabu bibahendeha howa pulame hayagola iba solowara bereago puyabume pulo tangubaga biyane handaru. <sup>3</sup> Ani hondo hewaria nogo tara tara ale maria iba biagoha howa irigi halu tagira ibiyane handaru. <sup>4</sup> Mbirago ibu budi ale timbuni gabua laiono aleni howa ibunaga babagane ega bodo hariawe alenaga hearia handaru. Ani handaya howa dege hewaria mbiralime ibunaga babagane heago podo wahayagola ai agali hagadagua dindini geme heyu haya. Ani heagola ibu agalinaga mini wiaga ale wilo miya. <sup>5</sup>

<sup>5</sup> Ani hondowa dege nogo ale mende handalu hewaria ibu biango dudu ale timbuni mbira mini bea laga bedago ogoni agali haradagua naina geme heyu heane handaru. Biango ale bea ogoni ibugua nogonaga kuabene kuni be tebira ibunaga

<sup>◊</sup> 7:3: Mo 13.1, 17.8    <sup>◊</sup> 7:4: Mo 13.2

ne harigaha hayaho heane handaru. Ani yu heagola bi mbirame lalu, Ai mbirini nendebu nabe, layuane hale haru.

<sup>6</sup> Ogoni hale howa hayahe hewaria nogo tara ale tebone budi ale dege gabua timbuni mbira mini lebadi kago ogoni ale mbira naina íbu heane handaru. Ogoni ibunaga erembirani babagane mari-aheyago lina egame yagalalu pialu haradaguabi howa ibunaga haguanebi maria dege heane handaru. Odagoni ibugua mbirale wiaru bibahende-ore haru helonaga hongo yu heane handaru.

<sup>7</sup> Ani handaho wiwane dege ai nogo tara ale mane ha pani haya. Ogoni ibu givi hiriribioreni denguiru handabe nahe hongo taraheni ibunaga neru aeane nehe hiriribi heagome mbirale wiaruni bibahende no dangialo ba ai hayane handaru. Nai howa hingiluni ibira hayago geme hengedo wahaya. Nogo tara ale ogoni ibu maru biaru ale ndo ibunaga embone haguaneni ne gayane pira hearia handaru.<sup>◊</sup> <sup>8</sup> Ai nogo tara ale ogoni ibunaga haguaneni ne gayane pira hayadagoni handayaho hewaria dege ne gayane emene ko mbira odaruni hengeneha tagira ibiya. Emene ogoni ibugua abale pira hayago aria tebira dugu wahaya. Ai emene biago ibuni agalinaga dengui heane handaru. Ani howa ai ibu mine halu ibuninaga mini yaraga halu haya.<sup>◊</sup>

*Danielehandi mbirali haluhe haabo hene kago hendenego ogo*

<sup>9</sup> Ai emaga dege handalu hewaria kininaga bira-gane dagiaru mo yalu ibuwa naina ngelaya. Ani

<sup>◊</sup> 7:7: Mo 12.3, 13.1    <sup>◊</sup> 7:8: Mo 13.5-6

wiagoria mbirali haluhe haabo hene kago ibalu dagia mbira wiagoriani biraya. Agali odagoni ibunaga aga biago pele dege lalu hari beraliba ale howa ibunaga mandaribi nde peleore lalu nogo sibinaga irini aleyago naina íbu biraya. Kininaga biragane dagia ogoni garo ge aleheyago ai dagia ogoni ira hungu degeme mabu bupehe howa<sup>☆</sup> 10 ira hungu hegeneme uyuna kikiaula tagi tagi biya. Ani biyagola wali agali daosini dewaore agali ogoninaga biabe bia halu heagola wali agali daga labe nahe milini dewaore haparaparabu heago handaru. Ani howa marume godi lolena beba mbuga yiniyaru angalalu hearia handaru.<sup>☆</sup>

11 Ani handalu hewaria ne gayane emene ko nogo tara ale mane biagonaga haguaneni hayagome mine dege haabo halu ibuninaga mini yaraga halu balagala hayuane hale haru. Ani bialu heaore nogo tara ale mane biago balu iraha delaya. Ibunaga ne gayane biaru heba iraha bape hayagola do gindulo wahaya. 12 Ani buwa nogo tara ale maru tebira biarunaga hongo holene mo wahayagola tigua handayahohowa haru haga biaru yu wahaya. Ani buwa uruni ti abale homelo bo wa nahe emene tigi mbira hangu helowa haya.

13 Emaga handarudangi dege handalu hewaria agali mbira ina agali henene dindini kamaruni ale dege heane handaru. Agali ogoni ibu hari beralibaha howai hewagoria ibule ibiya. Ani ibiyagola tigua mbirali haluhe haabo hene biago berearia

---

<sup>☆</sup> 7:9: Mo 1.14, 20.4    <sup>☆</sup> 7:10: Mo 5.11, 20.12

ibu haru halu piya.\*<sup>†</sup> <sup>14</sup> Ani biyagola mbirali haluhe haabo hene biago ibugua agali ogoni ibu agali mini lene handame haga kini helo dabo helaya. Agali ogoni ibu kini haho wiaabo kagola mani agali mendeme ibu henegoria ho aribia na-holebira. Ani kagola wali agali dindi bibahendeha howabi bi tara tara laga karubi hameigini tara tara bu karunibi bibahende agali kini mbiraore ogoni ibunaga andaneha ibu hai holebiragonaga emaga ogoni handaru, lene.<sup>‡</sup>

### *Emaga hendenegonaga irane ogo*

<sup>15</sup> Ai ina emaga ogoni hondowa mogo timbuni lalu mini dege dindiho haru. <sup>16</sup> Ani howa ina kini biraga dagia wiagoria agali bu hearu aria mbira heagohondo, Emaga ogoninaga irane langi laru. Ani larugola ibugua lalu, <sup>17</sup> Ai nogo tara tara ale hongo holenehe maria uruni dindi hon-gohe maria wulebirago handarigoni. <sup>18</sup> Anigo mani Ngode Datagaliwabe Daligaore kago ibun-inaga wali agalirume handame haga kininaga hongo holene yu howa ani haabobo holebira, lalu langiya.<sup>§</sup>

<sup>19</sup> Ani layago hale howa dege ina nogo tara ale mane hiriribi gi tele aube tobahe biagonaga irane baya hangu manda bule hamelaru. Ogoni ibunaga ne aeane howa ibunaga ge gibaru ege tole boronosime wabini hearia handaru. Ogoni

\* <sup>7:13:</sup> Agali inane ale layadagoni hameigini Arama bi lalu lenego ai Yasuhanda ibuni manda bialu Agali Hole Ibiyago mini laga hene.    † <sup>7:13:</sup> Md 24.30, 26.64, Mg 13.26, 14.62, Lg 21.27, Mo 1.7, 1.13, 14.14    ‡ <sup>7:14:</sup> Mo 11.15    § <sup>7:18:</sup> Mo 22.5

ibugua mbirale bibahende wiaru no gindulo wa-halu hingiluni ibira hayaru geme hengedo wa-halu himu helaya. <sup>20</sup> Ani bialu ibunaga hagu-neni ne gayane pira hayarubi ne emene mbira mani anda howa ne tebira ala hene biaru dugu wahalu ibu agalinaga dengui howa mine halu ibuninaga mini yaraga halu hayago o biagobi han-darugonaga irane manda bua haru. Ne maru hayarunaga ina gi emene harugo ai nigoni ibu hondowa gi timbuniore haru.

<sup>21</sup> Ina handalu hewaria ne gayane emene ko ogoni ibugua mine howa Ngode Datagaliwabenaga wali agali hearu baba wai bialu ibu wayali haya. <sup>22</sup> Ani bialu hearia mbirali haluhe haabo hene biagome ibalu ne gayane emene denguihe ogoni manani godi lole ibu helowa ibugua ne ogonihondo lalu, Ngode Datagaliwabe Daligaore kagonaga wali agali karu mo ko halu mana yoleore bialu harigoni, laya. Ai Ngode Datagaliwabenaga wali agali uruni tigua handame haga kininaga hongo holene yu holenengi kaware ibu ngagoni, laya. <sup>23</sup>

<sup>23</sup> Ai agali ina hale harugo ibugua ladai bialu ogodagua laya. Emaga ogoninaga irane ogo. Nogo tara ale mane hongo holene wi handaridag-oni ibu dindi kini timbuni mbiraha wulebirago. Dindi ogoni ibu maru ngarubi ndo wali agali ogoniha karu koore holebira. Ani howa tigua wali agali dindi bibahendeni karu baba wai timbu bialu dindi wayali howa bo podalu hongohe-ore holebira. <sup>24</sup> Ne pira hayadaruni agali kini

---

<sup>21</sup> 7:21: Mo 13.7    <sup>22</sup> 7:22: Mo 20.4

pira dindi ogoria holebiraru handarida. Mani kini mbira holebirago ibu kini maru bu karunibi ndo ibu taraore howa kini tebira bope holebira.<sup>☆</sup>

<sup>25</sup> Kini ogoni ibugua Ngode Datagaliwabe Dali-gaore kagohondo bi ko lalu ibunaga wali agali karu mo ko halu holebira. Kini ogoni ibugua lotunaga lolene ngarubi horo timbuningi lotunaga mana bibahende bulene ngarubi mo iri ari bua howa ibugua Ngode Datagaliwabenaga wali agali karu mali tebirani ege waragaria agima haru holebira.<sup>☆</sup> <sup>26</sup> Horo uruni piai kagola Ngode Datagaliwabehanda godi lalu agali ogoni ibunaga hongo bope howa mo koore halu bo gialobaga bulebira. <sup>27</sup> Ani buwa Ngode Datagaliwabe Dali-gaore kagome kini bibahendenaga hongo timbuni yu hayaruni ibunaga wali agali karuhondo miragola ti yu holebira. Ani biragola tigua haru haga kini haabobo kagola wali agali dindi bibahendeha karume Ngode Datagaliwabenaga wali agali karu tinaga bi hale halu ti andaneha hai holebira, lalu langiya.<sup>☆</sup>

<sup>28</sup> Ai Daniele ina emaga mbira gibiore ogoni hondowa mogo lalu gi timbuni howa uruni bibahende miniha yu haru, lalu Danielehanda lene.

## 8

*Danielehanda nogo sibibi memebi wangabe labolabo emaga hendenego ogo*

<sup>1</sup> Mali tebira Belesasa ibu kini heagola ina emaga mende handarugo ogobi. <sup>2</sup> I abale puwa Elama dindiha tano Susa wiagonaga pabe tamuha

---

<sup>☆</sup> **7:24:** Mo 17.12    <sup>☆</sup> **7:25:** Mo 12.14, 13.5-6    <sup>☆</sup> **7:27:** Mo 20.4, 22.5

anda puwa Ulai iba pedago angeni pu haruyane handaru. <sup>3</sup> Ogoriani pu howa handalu hewaria nogo sibi wangabe mbira iba angeni hearia handaru. Nogo sibi ogoni ibunaga haguaneni ne gayane luni kira howa mendego ibu emene mani heneyago ogoni ibu luniore heane handaru. <sup>4</sup> Ani handayaho hewaria nogo sibi ogoni ibugua ma buli halu gerai puwa mbirale wiaruni bibahende bai hayane handaru. Nogo ogoni ibu gerai lalu amu ni paliragohayagibi unurayagi uyurayagibi ibugua gerai lalu piai haya. Nogo tara tara karu bibahendeoreme ibu napelo hapai habe naheore howa marumebi nde ibu handalu ibida pobe nahe haya. Ani bialu ibu hongo taraore howa ibunime hame leadagua bialu hea.

<sup>5</sup> Ani hondowa ina ogoni irane agiledabe manda bialu hewaore dege nogo meme wangabe mbira amu ni paliragoha howa gerai lalu ibiya. Gerai gabi lalu ibiyagoni dindini ge nahe aube tobane ibiya. Nogo ogoni ibunaga haguaneni ne gayane timbuni mbiraore hangu de kiranaga hengene wiagoria anda hatagi heneya. <sup>6</sup> Ai meme ogonime nogo sibi wangabe mbira iba ange biagoria heago hondowa ogoni hondo yalu abale gerai tungu laya. <sup>7</sup> Ani puwa ibugua hongo taraore howa nogo sibi biagonaga ne kira biago bo gaibu wahayagola nogo sibi biago ibugua gungu bia dai bibe nahe haya. Ani beagola meme biagome hongo taraore howa nogo sibi biago dindini bo hengedape howa lerelo yu ibagabu wahaya. Ani bialu heagola nogo sibi ogoni biamogo bulene mbirali naheya.

<sup>8</sup> Ai nogo meme biago ibu hongohe howa mine taraore haya. Ani bialu howa hongo timbuniore

halu hearia ibunaga ne gayane biago gaibu wahaya. Ani biyagola ne mbiraore ala hene biagoria ne maria anda ho aribia haya. Ne mani ha aribia hayadaruni ti ala hayagobi ndo timbuniore haya. Ti ani howa mbirago ibugua uyurahayagi handa uyu howa heagola mendego ibugua unurahayagi handa unu howa hea. Tebonego ibugua amu ni ibiragoha handa amu howa halu manego ibugua ni paliragoha handa dai buwa heane handaru. <sup>9</sup> Ne maria hayadaruni mbiranaga parane mbira anda howa ibugua hongo taraore halu wali agali unugohayagi hearubi amu ni tagira ibiragohayagi hearubi bibahende bope hai halu dindi Ngode Datagaliwabehanda ibunaga wali agaliru minigo biagobi bope haya. <sup>10</sup> Ani bialu ne biagome hongo timbuniore howa dahuliya andagaha ami dewa yakundi tini heneyago uruni ti baba wai bibehe hayagola wai bialu hemiria ne biago ibugua yakundi biaru maru dindini bope howa hengedo mbaralo wahaya.<sup>✉</sup> <sup>11</sup> Ani buwa dahuliya andaganaga ami hearunaga kini heagobi bope hole wai bialu haya. Ani bialu howa kini ogoni ibuhondo horo bibahendeni mbirale mbira bo lomabu delagane wiago ne biagome mo wahaya. Ani buwa ibugua wali agalirume Ngode Datagaliwabe mitangi bialu lotu lole mo ngoai haga anda heagobi mo mebia haya. <sup>12</sup> Wali agalime mana ko wiaru biyagome ne biago ibu hongo hayagola dahuliya andaganaga ami hearu bope halu horo bibahendengi mbirale bo lomabu delaga mana henene wiaru mo mebia hai haya. Ngode Datagaliwabenaga bi bibahende henene-

---

<sup>✉</sup> **8:10:** Mo 12.4

ore lowini ngaru wali agalime talialu nabilo lowa ne ogoni ibugua bi ogoni mo nagalone halu wali agalime hale howa talialu bulilono mo wahaya. Ani bialu howa ibunime buabiya alego bibahende biai halu haya.

<sup>13</sup> Anigo ina dahulyali mbirame bi lalu heagola mendeali heagome hale halu ogodagua layuane hale haru. Áyu mbirale koorene kome mo mebia ho ngaruni angi howa ereba holobadabe. Agongi howa wali agalime Ngode Datagaliwabehondo bo lomabu mulene dai bulubadabe. Mana ko mbirale bibahende mo mebia haga ngarubi biba halu ne ogoni ibugua ibunaga anda mo mebia haga bialu nabilobi dahulya andaga ami karu dindini bope halu geme hengedowa nahelobi ibunaga hongo angi ibira holobadabe, layuane hale haru.

<sup>14</sup> Ani hale hayagola dahulyali bi lalu hayadago ibugua ihondo lalu, Ogonidagua ngane dege horo daosini kirani handari tebira (2,300) polebira, laya. Horo uruniha howa abale biagadagua tigua egereba alendobi bo lomabu mialu haga winidagua nabulebira. Horo uruni piai kagola nde tigua Ngode Datagaliwabenaga anda mo tiga bialu mbirale bo lomabu muleneru lone mialu holebira, laya.\*

<sup>15</sup> Daniele ina emaga handarugo ogonaga irane dege agiledabe lowa mitangitangi bialu hewaria dege abaleore mbirali agali handalehe ona i hewagoria kaware íbu heane handaru.

---

\* **8:14:** Hiburu bi lalu (2,300) ngago. Ai horo mbira mbiranaga manda bialu leneyagua o karulape lo nga. Ai horo mbiranaga lomaru halu kira migi biaga winigo manda bialu layagua nde horo ibuni (1,150) hangu holebira.

*Dahuliyali Gaberelohanda Daniele ibu emaga handayagonaga irane latagi henego ogo*

<sup>16</sup> Handalu hewaria ina Iba Ulai pedagoria howa bi mbirame ola ede halu lalu, Dahuliyali Gaberelo-o ína Daniele ibugua emaga handayagonaga irane ogo ale lalu lamia, laya.<sup>✳</sup> <sup>17</sup> Ani layagola Gaberelo ibu ibalu i hewagoria kaware íbu hayagola ina gi timbuni howa dindini pilo ibira haru. Ani birugola Gaberelo ibugua ihondo lalu, I dindiali dege kegonigo mbirale emaga handarigoninaga irane manda bulene ngalo manda bido. Ogoni mani horo hamarohayagi bulebirarunaga manane handarigoni, laya. <sup>18</sup> Ibugua bi lalu heaore dege i de mborere bialu dindini pilope ho wiaabo haruya. Ani pilo wiwaria ibugua i lone mo heyagola heyu haru. <sup>19</sup> Ani heyu hewagola ibugua lalu, Ina Ngode Datagaliwabe ibunaga keba tandagala holene ngago biba holene horo tagira ibiragola bulebirago i walia haro.

<sup>20</sup> Nogo sibi haguaneni ne kirahe handaridagoni Midia dindi Pesia dindila handari. <sup>21</sup> Ai nogo meme handarigoni Girigi dindi ogoni howa ne mbiraore de labo hengeneha hanunini heane handaridagoni Girigi wali agali tinaga kini mbira holebirago manane handari. <sup>22</sup> Ina mani ne timbuni mbiraore biago gaibu wahalu maria andaho aribia hayane handaridagonaga irane Girigi dindi mahalu tu wigil bialu dindi hobane maria wulebirago handarida. Anigo dindi maria uruni abale dindi mbiraore hangu howa hongo ho hayagobi ndo holebira, laya.

---

<sup>✳</sup> **8:16:** Lg 1.19, 1.26

<sup>23</sup> Dindi uruni mo ko howa hamaro bulene kaware ngagolabi wali agalirume ko ngaru hangu mo tene halu kagolabi agali kuyama ko mbira kini holebira. Ibu koore howa mine halu wali agali bo wahagabi mo hondo hagabi holebira. <sup>24</sup> Ibu hongoore timbunihe howa ibugua mbirale ngaru mo ko halu holebirago uruni ibuninaga hongome ndo bialu holebira. Ibugua mbirale bule hame ledago biaiore habehe howa agali hon gohe karubi Ngode Datagaliwabenaga wali agali karubi mo koore hai holebira. <sup>25</sup> Ibu wali agali hondo ke haga howa mo hondo hagane mana timbuni ibuha ngagome ibuni timbuni bolanguahe holebira. Ibuninaga minime ibu timbuniore kogonida mandabu holebira. Ani howa wali agali ti bayale kamalo mandabu karia ibugua ti dewaore bo haealo wahai holebira. Ani howa ibugua mine halu kini karu bibahendenaga kini timbuni bolangua hene mbira kagola wai bule bialu karia ibuni agalinaga hongome ndo bo waholebira. <sup>26</sup> Ai bo lomabu mulene egereba alendola handarigonaga irane langirugoni. Mbirale handaridaruni bibahende tagira piai holebira. Anigo uruni abale áyu ogoni tagira íbu nabulebirago wali agali maru karu nalami íni miniha yu habe, lalu langiya.

<sup>27</sup> Bi ogoni hale howa ina bu miniha gendaho howa horo marungi warago bo wiru. Warago dabi haya handala Kini Belesasa ibugua biabe mo ngiyago bule dai biru. Ani howa emaga handarugonaga irane handa walia nahabehe howa mini burugulo haru.

## 9

*Danielehandá Ngode Datagaliwabehondó Isaraele wali agalinaga bi la henego ogo*

<sup>1</sup> Dariusi Segesisi iginí Midia dindiali henego ibu Babilono dindiha kini hene. <sup>2</sup> Ai Dariusi ibu mali mbira kini hene lowa Daniele ina Ngode Data-galiwabenaga mbuga wiago dagalaru. Ani daga lalu hewaria mali pira kariani (70) Yarusalemé bo gialobaga bu wulebira lalu Ngode Datagali-wabehanda ibunaga bi mana latagi haga agali Yaremaiahā howa mbiwia hene wiago dagalowa mitangi bialu haru. <sup>3</sup> Ani dagalowa ina minihā dara timbuniore howa tomo nane wahalu aga daraho howa biaga ale bialu be dugu hiru biruwa Anduane Homogo Ngode Datagaliwabehondó bi lalu haru. <sup>4</sup> Anidagua bu biruwa Anduane Homogo inaga Ngode Datagaliwabehondó bi hongo howa lalu Isaraele wali agalirume mana ko biniru lapani haru.

Ina bi uruni ogodagua lalu, Anduane Homogo Ngode Datagaliwabe í daligaore kegonaga mini yaraga haramagoni. Bibahendengi ínaga habo nalolene bi ina baba lo wirigoria ína talialu haabo howa wali agali íni gubalini howa ínaga bi hale halu karuhondo gubalini haga kegoni.

<sup>5</sup> Ainde ina wali agali koore kamagoni. Iname mana ko bialu liahe dewa birimagoni. Iname ína mana bayale tigabi bilimu lalu langiriruni mo wahowa nabi harimada. <sup>6</sup> Agali ínaga biabe bia halu bi mana latagi haga hearunaga bi iname mo wahalu harimagoni. Tigua kini hearubi

---

<sup>◊</sup> **9:2:** Yar 25.11, 29.10

agali haguane hearubi inanaga mamali hearubi inanaga wali agali bibahende hearubi uruni bibahendehondo bi ína langiriruni hale howa bia nabi mo waharimagoni. <sup>7</sup> Anduane Homogo í mana tigabi ngaru hangu biaga íniore kegola inane Isaraele wali agalime mana ko ngaru birimagome inaneha taga holene mo yu anda ibirimagoni. Ina Yudiah harimayaguabi Yarusalemeni heneyaguabi iname ko bialu hemaria dindi tara maruha hole pelarigoha howabi iname ínaga bi mo habo lalu harimagonaga taga holene timbuniore inaha wiaabo kagoni.

<sup>8</sup> Anduane Homogo inanaga kinirumebi agali haguane hearumebi ina mamali henerumebi bibahendeore mana ko wiaru bialu fhondo kagua dewa bini. <sup>9</sup> Iname ínaga bi mo wahalu mana ko biagada lowa ina yu wanahe bibahende ína dara hai haga kegoni. <sup>10</sup> Anduane Homogo inanaga Ngode Datagaliwabe-o ína agali ínaga biabe bia halu mana lowinigo latagi hearuha howa onahondo bi langiriruni iname hale nahe mo waharimagoni. <sup>11</sup> Ina Isaraele wali agali bibahende kamarume ínaga bi lariruni pugualu mo wahai harimagoni. Anigo ínaga biabe bia haga Mosesehondo bi mana lamiriruni inahondo langinigo bi urunime lalu, Ínaga mana lowini ngego iname talialu nabirimiyagua ina mo ko halu bolebero lariyagoni. Ai iname fhondo ko birimagonaga ina pani ngule laridagua ngiridagoni. <sup>12</sup> Ai ína inahondobi inanaga agali haguaneruhondobi bule lariyadagua birida.

---

◊ 9:11: LBM 26.14-39, Man 28.15-68

Yarusalemebi nde mo ko halu bo gialobaga biriyagoni. Ína Yarusaleme mo ko halu bo gialobaga biridagua dindi mende mbira ani bini nawi. <sup>13</sup> Mosese heneyangi bi mana lo wiyyagoha howa genda bibahende ibulebira lariruni inaha ibai haya. Áyubi nde iname mana ko uruni wa nahe bialu haabo howa ínaga mana henene ngaru baya hangu talialu bia nabi kamagoni. <sup>14</sup> Anduane Homogo inanaga Ngode Datagaliwabe-o iname mana ko birimagonaga pani ngule harigoni. Í mana tigabi dege biaga kegome áyubi nde ina pani ngialu kegoni. Ani bialu kegola iname ínaga bi mana hale naholeore harimagoni ndobe.

<sup>15</sup> Anduane Homogo inanaga Ngode Datagaliwabe-o íninaga hongo walia halu abale inanaga mamaliru Iyibi dindiha garabaya biabe bialu hearia golope halu haru tagira ibiriyago. Áyubi nde í ogonidagua biaga ke lowa wali agali dindi maruha karume ína biabe hongohe biriruni manda biaiho howa ínaga mini yaraga halu kagoni. Ai heneneore iname mana ko tiga nabi wiaru dewa bialu harima. <sup>16</sup> Inamebi inanaga mamalirumebi mana ko wiaru bialu heago hondowa ína pani inane mo ko halu inanaga tano Yarusalemebi bo gialahole birigoni. Ani birigo wali agali dindi maruha karumebi wali agali tano ogonihka kaware karumebi Yarusalemebi íninaga wali agali kamarubi mege taraore bialu kagoni. Anigo áyu ínaga tano Yarusaleme ogo ni ínaga hari loma bia hene o biagoria ngago hondowa keba haabo nahabe. Bamba ina biamogo bule howa

biabe dewaore biriyago áyubi nde anidagua dege lone bibelo hame ledama. <sup>17</sup> Ngode Datagaliwabe-o ina bia lalu hale halu kogo biaore bibe. Wali agali dindi bibahendeha karume íni mini lene harigo mandabu dai bilo ínaga anda loma bini tigua ala bo gialo wahayago lone biadaiore bibelo hameledo. <sup>18</sup> Ngode Datagaliwabe-o iname dugu bialu kamaru handalu bi lalu kamaru hale ha. Genda timbuniore inahabi ínaga tano biagohabi ngaruni handabe. Ina wali agali tigabi bayale howa ndo í Ngode Datagaliwabe dara howa biamogo biagaore kegodane bia lalu hale haramagoni. <sup>19</sup> Anduane Homogo-o inanaga bi laramago hale halu ina biamogo bia. Anduane Homogo-o ko bibahende birimagoni domo wahai habe. Yarusaleme tano biagobi wali agali ogoniha karubi ínagaore kagoni. Anigo hondo ha nabi íninaga mini timbuni yaraga hene kego manda bialu abaleore biamogo bibe, lalu Danielehanda Ngode Datagaliwabehondo bi ogoni lene.

*Dahuliyali Gaberelohanda Yaremaiahanda  
mbiwiawenegonaga irane latagi henego ogo*

<sup>20</sup> Daniele ina Ngode Datagaliwabehondo bi lalu howa ínime ko birurubi íninaga Isaraele wali agalirume ko biyarunagabi lahalu biru. Ani bialu Anduane Homogo inaga Ngode Datagaliwabehondo ibunaga anda hari ibunaga loma bia hene biagoria haga biago lone biadai bibe laru. <sup>21</sup> Ai Ngode Datagaliwabehondo bi lalu berewaria dahuliyali Gaberelo emaga ala pigane handarugo lone i hewagoria daliape haya. Horo ogoni alen-

donaga lomabu mulenengi wini.<sup>22</sup> Ibugua ínaga mini mo wála holenaga bi ogodagua laya. Daniele-o í agali mini gigabiwiore habelonaga ínaga mini mo wála hole íbu kogoni. <sup>23</sup> Daniele-o Ngode Datagaliwabehanda í gubaliniore ho howa ínaga bi lariruni hale halu ibugua bi mbira layago íhondo langule ibirugoni. Ai ína emaga handariruninaga irane languliya baya hangu hale habe.

<sup>24</sup> Gaberelohanda lalu, Ngode Datagaliwabehanda mali pira karia dege kahalu (490) pedagola ínaga wali agalibi ibunaga Yarusaleme tanobi biamogo bialu mo heya holebero, laya. Ibugua wali agalirume ko biyaru domo wahai halu embeda haragola wali agali mana tigabi bayale ngaru hangu bialu holebira. Ani bialu kagola ibunaga anda loma bia hene lone helolebira. Emaga handayagobi agali Ngode Datagaliwabenaga bi mana latagi haga biagoha howa mbiwia ho winigo latagi hayagobi henene lola helonaga ani bulebira. <sup>25</sup> Ai ína hale halu manda bulene ngago Yarusaleme tano lone bule lowa mali karia dege kahalu (49) ala bolangua pedagola agali timbuni haru haga haguane helo dabo helene Ngode Datagaliwabehanda ibilole lene biago ibulebira. Ani bidagola tigua Yarusaleme tanoha hariga bayaleru mo pehalu ege pabe timbunirume bu mabu bupe holebira. Anigo Yarusaleme tano mali pira waragariani kira dege kahalu (434) holebirago ai mali uruniha genda tandagala hangu handaho wiaabo holebira. <sup>26</sup> Mali pira waragariani kira dege kahaludago (434) piai kagola Ngode

---

<sup>22</sup> 9:21: Lg 1.19, 1.26

Datagaliwabehanda agali dabalu ibilene ogoni agali maru karume irane nawini howa ibu bo waharagola ibunaga lenego mbirale mbira nawulebira. Agali kini hongohe mbiranaga ami agalirume ibuwa Yarusalemebi Ngode Datagaliwabenaga andabi bibahende bo gialo wahai holebira. Wai timbuni ogoni bialu mbirale uruniha ngaruni iba lime mbirale ngaru hilo yalu poralidagua bialu polebira. Wai timbuni ogoni bialu kane dege Ngode Datagaliwabehanda aniore bulebira lalu bi layadaguaore henene ngola halu horo hamaro bulene tagira ibulebira.

<sup>27</sup> Ai kini ogoni ibugua wali agali karume ibunaga bi lo ngaru talilonaga habo nalolene bi pongo bu wialu hongohe lo wigi bulebira. Ibugua habo nalolene bi hongohe ogoni lo ngelowa kane dege mali karia dege polebira. Mali tebirani ege waragaria pedagola wali agalirume tinaga loma tara tara Ngode Datagaliwabehondo miaga winiru namilo kini biagome mo waholebira. Ani buwa ibugua Ngode Datagaliwabenaga anda daliga lumbuniore ngagoria mbirale koore Hiriribi Hondolene Gibiore mbira mo ngelolebira. Ani ngelowa agali ko mbirale mo ko haga biago ogoniha bedane dege Ngode Datagaliwabehanda ibu mo ko holene horo pongobu wiyago tagira ibalu ibunibi mo ko holebira, lalu dahuliyali Gaberelohanda Danielehondo lamini.◊

## 10

*Daniele ibu Iba Taigiris angeni howa emaga*

---

◊ 9:27: Dan 11.31, 12.11, Md 24.15, Mg 13.14

*hendenego ogo*

<sup>1</sup> Sairusi ibu Pesia dindiha kini heane mali tebone hayagola Ngode Datagaliwabehanda Danielehondo bi mbira lamini. Daniele ibu mini mende Beledesasa wini. Bi lamiyagoni heneneore lamialu bi taibioreyagola Daniele ibu bayuwa manda bilo ibugua irane de gandebaha howa mo walia hene. Mo walia hayadagoni mo ko holene timbuni gibiore mani ibulebiragonaga mo walia hene.

<sup>2</sup> Mali ogoningi dege *i* Daniele *inaga* bu miniha genda timbuniore ho howa sarere tebirani dugu dege bialu haabo haru. <sup>3</sup> Sarere tebira o genda yu harudagoniha *i* tomo bayalebi nogo egarubi waini ibabi mbira nane dege howa *inaga* mandabi gumu nabi haru.

<sup>4</sup> Ani howa *ina* mali ogoningi ege mbiranaga horo pira kirani maria (24) hayangi iba timbuni Taigirisi mbira peagoria angeni pu haru. <sup>5</sup> Ani pu howa handadaga halu handalu hewaria agali mbira aga labolabo pele baya mbira karuleni nogo dongone mandibu ngolo baya tara mbirame wabini mo karulowa heago handaru. <sup>6</sup> Agali ogori ibunaga tingini ege tole baya wá tara holenehe wiagagobi hearia handaru. Ibunaga wanakui wá taraore hari daba waga laralidagua waga laga biya. Ibunaga de ira hungu ale hearia handaru. Ibunaga gi geru ngiringarale ege tole boronosime wabinini mbiraleme *hai* hene ngaligobi hearia handaru. Ani howa ibunaga bigo timbuniore wali agali dewalime laradagua biayuane hale haru.

---

<sup>◊</sup> **10:5:** Mo 1.13-15, 2.18, 19.12

<sup>7</sup> Mbirale de gandeba ogoni ini hanguore howa handaru. Agali i heba mandagi harimadaru ti mbirale ogoni de handa nabi howa dege ti gi halu ibida pialu ha do hai haya. <sup>8</sup> Ani piai heagola ini hangu howa mbirale taraore mbira ogoni de gandebaha handaru. O handarudagoni hondowa inaga hongo holene pirilape halu inaga dengui mo tara haya. Mo taraore ho hewaria mendealime i de hondowa joreda manda bibe nahe haru. <sup>9</sup> Ani howa ina agali biagonaga bi hale halu hewaria i aube tobane buwa dindini pilape howa dengui bulu paluwa agali homo tongolo mini wiradagua biru. <sup>10</sup> Ani wiwaria mbiralinaga gime i mo heyauane handaru. Ani mo heyauane hayagola inaga gi ge lagolirume heyu biraru. Ani bira biruwa gi haabo howa inaga tingini duru lalu haabo haruya.

<sup>11</sup> Ani biyagola dahuliyali mini Gaberelo ibugua ihondo langialu lalu, Daniele-o Ngode Datagaliwabehanda iore gubalini timbuni ho ka. Ani kago ai abale heyalu ina bi languleberogo bayuwa hale habe. Ngode Datagaliwabe ibunime i í heria pu laya handala ibiru, laya. Ibugua bi ogoni layagola ina heyu hewaore inaga tingini duru dege laabo haruya.

<sup>12</sup> Ani duru lalu hewagola ibugua laabo halu lalu, Daniele-o i gi nahabe. Ina mbirale Ngode Datagaliwabehanda biagaru hondo manda buleore lowa íni mo dindiha ho haringi Ngode Datagaliwabe ibugua ínaga bi hale hayago o larigonaga i í keria íbu kogoni.<sup>◊</sup> <sup>13</sup> Ina abale ibulene winigo ai Plesia dindinaga dama hondo haga

---

<sup>◊</sup> **10:12:** Dan 9.3-4, 9.22-23, Ab 10.4

heagome i ibulilono horo pira kirani mbira (21) hapai howa haabo hayagola i naibabebe haru. Pesianaga dama haguane biago baba i hangu hewagola i biamogo bulene mendeali naheyane hondowa dahuliyalinaga haguane mbira mini Maigelo ibugua i hewaria ibalu biamogo biyagola ibiru.<sup>◊ 14</sup> Horo hamaro bulene kaware haragola inaga wali agaliruhondo ogoale bulebira lalu ina langule ibiru. Mbirale mani bulebirarunaga ogoale bulubada lalu handa hondowa manda bu harigonigo ai marubi mo walia ha dege buliya, laya.

<sup>15</sup> Ibugua anidagua layagola ina handa dindi halu inaga bi lolene ereba haya. <sup>16</sup> Ani biyagola ai dahuliyali agali handalehe biagome ibunaga gime inaga ne hambuni ela hayagola i lone bi labehe haru. Anidagua biyagola ina ibuhondo lalu, Agali haguane-o ina mbirale de gandebaha mo walia hayago handarugome i gi timbuni howa mogo larogome inaga hongo pirilape halu duru lalu kogoni. <sup>17</sup> Ani biyagome inaga hongo ereba hai halu biabe bia haga agalime ibunaga agali haguane kagonaga deni heyu howa bi labe nahe giho gagobi kogoni. Anigo ina ihondo bi agua loabe. Inaga buhe lolenebi taiore bira, lalu lamiru.

<sup>18</sup> Ani lewaore agali handalehe biago ibunaga gime i yania hayagola inaga hongo lone hadai biya. <sup>19</sup> Ani biyagola ibugua ihondo langialu lalu, Ngode Datagaliwabehanda i gubaliniore ho kago ina mbirale uruni hondowa gi nahe hongo ho holene nga, laya.<sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> **10:13:** Dan 10.20-21, 12.1, Yu 9, Mo 12.7    <sup>◊</sup> **10:19:** Hgn 6.23

Ibugua ani layagola i lone hongo timbuniho howa ína ibuhondo lalu, Agali haguane-o ína i mo hongo harigonigo ai ihondo bi langule wiridaru langi, laru.

**20-21** Anidagua larugola ibugua lalu, I áyu í kerria ibirudagoni irane manda bidebe nabi. Ina ibirudagoni Henene Lolene Mbuga ngagoha bi gilibu ngarunaga ogoale lalu lo wála holenaga ibiru. Anidagua binigo ai i dindi ogoria lu habe nahe kogoni. I abale dai bialu dama haguane Persia dindinha handayahago haga kago baba wai bule dai bulebero. Wai ogoni biai kabagola Girigi dindinaga dama haguane kagobi ibulebira. Ibiragola i biamogo bulene mbirali nahe tí Isaraele wali agalinaga mamage haga dahuliyali mini Maigelo kago ibugua dege i biamogo biaga ka. <sup>◊</sup>

## 11

**1** Anidagua biyadagonigo Midia dindinaga Kini Dariusi ibu Babilononaga kini heangi ína nde dahuliyali Maigelo biago biamogo bialu mo hongo harugoni, lalu dahuliyali Gaberelo ibugua laya.

*Iyibialinaga kini Sirialinaga kinila wai binigo ogo*

**2** Ani lowa dahuliyali Gaberelo biagome laabo halu lalu, Daniele-o mbirale ogoale bulebira lalu langerogoni damene heneneore tagira ibai holebira. Mani Persia dindini kini tebirame ha aribia haga bialu haru haga bulebira. Ani bialu maniore kini mane ha aribia howa haru holebirago ibugua kini ala henerume muni dabudaburu dewawi henedagua ndo ibu ti

---

<sup>◊</sup> **10:20-21:** Mo 12.7

bolangua howa homogo timbuniore holebira. Ani ho kagola ibunaga muni dabudabu ngaru dewa haragome ibu mo hongoheore haragola Girigiali bibahendeme ibu handabe manga holebira. Ani biragola ibugua ti baba wai mo bua helolebira.

<sup>3</sup> Mani kini hongohe mbira ha aribia harago ibugua dindi timbuni ngaru handayaho halu wali agali dewaore haru holebira. Ani haru howa ibunime bua birago ale bialu haabo holebira.

<sup>4</sup> Ani howa ibunaga hongo timbuniore kagola dindi ibugua handayaho hayaruni ma halu tu wigi bialu ibu iginirume ndo agali marume handayaho aribia holebira. Ani kagola agali kini tara uruninaga hongo ibuninaga hongo hayagobi ndome haru holebira.

<sup>5</sup> Ogonidagua birangi dindi abene unurahayagi Iyibinaga kini kago ibu hongoheore holebira. Anigo kini ogoninaga ami haru haga agali haguane mbira Iyibini haga kagome kini biagonaga hongo bolanguaore howa ibuninaga dindi timbuniore haru haga holebira. <sup>6</sup> Mali maru howa Iyibinaga kini kago wane dindi uyurayagi mini Sirianaga kini kagome dabu bulebira. Libugua dindi kirabali mo mbiraore holenaga ani bulebira. Anidagua biragola wali ogoni ibunaga hongo lu haho wiaabo naholebira.

Mani howa ibu agalininaga hongobi ibira dege holebira. Tigua wali ogonibi wali agali biabe biahaga maru ibu heba penedarubi ibu ababi agalinibi iginibi bibahende homelo bo wahai holebira. <sup>7</sup> Emene howa wali ogoninaga damene dege mbirame kini ha aribia howa Iyibi dindi haru holebira. Ani ho aribia howa agali kini

ogoni ibugua Siria dindiha pialu tanonaga wai pabe hongohe karu bo podaga bima anda pialu wai bialu bo poda hana holebira. <sup>8</sup> Ani buwa ibugua mbirale dama mitangi bialu gime wabini ngarubi dama uruninaga dabudabu bayale tara tara ngolo silibarume wabini lomabu ngarubi bibahende Iyibi dindiha mo yu dai bulebira. Anidagua bidagola mali maruni wai nabi howa <sup>9</sup> mani Sirianaga kini kagome Iyibi dindi wai bule ibulebira. Wai bialu wayali habe naheyane ibuni dalu dai bulebira.

<sup>10</sup> Sirianaga kini igini bu karume ami agali dewaore wai bu polenaga mo manda mandabu holebira. Ani howa kini igini mbirago ibugua ami agaliru haru halu wai bule abaleore tagira polebira. Ani bialu dindi dewani pialu wai buwa bo poda hana haga bima iba li timbuni piagadagua polebira. Ani pialu tigua Iyibinaga kinime handayaho haga tanonaga ege pabe hongohe bu mabu bini karu bo podama polebira. <sup>11</sup> Ani biragola Iyibinaga kini ibugua nde keba timbuniore howa Siria dindinaga kini kago baba wai bulebira. Wai bialu tigua bo poda hana howa Siria ami agali dewaore biaru minalu garabaya hai helolebira. <sup>12</sup> Ani buwa ibugua ogoni biyadagonaga turu timbuni howa ami agali daosini dewaore bo wahai hayagoyu mani ibuni hongo nahe howa wayali haabo naholebira.

<sup>13</sup> Ani biragola Sirianaga kini ibugua ami agali abale wai bule haru halu piyaru bolangua howa mani agali dewaore mo mogo bu holebira. Mani wai lone bu polene wirangi ibugua ibunaga ami agali hongohe uruni haru halu Iyibinaga kini

kago baba wai bule polebira. Tigua ani pialu wai biagane danda timu yandareru yalu tomo nolene dewaore bu hanalu polebira. <sup>14</sup> Ani birangi agali tara tara bu karume Iyibinaga kini kago baba waitigi hai holebira. Ani biragola ai Daniele-o í damene maru ami agali bu karu tigua de gandeba ale handayagonaga lola helo ti wai bule pialu karia Iyibinaga kini kagome ti bo podara handala dai bulebira. <sup>15</sup> Ani biragola Sirianaga kini kagome ibunaga ami agaliru haru halu Iyibi dindi tanonaga ege pabe hongohe bu mabubi kagoha hagira bialu wai buwa pabe bo podalu tano anda pialu karulo holebira. Ani biragola Iyibi ami agali hongohe pari wayaliore bu karume wai bule bialu karia bibe nahe halu tinaga hongo ibira holebira. <sup>16</sup> Ani buwa Sirianaga kini ibugua Iyibi dindini howa ibunime bua biradagua biai halu kagola agali mbirame agi berebe lolene mbira naholebira. Ibugua Ngode Datagaliwabehanda dindi Isaraele wali agaliruhondo mini ngagoriani howa dindi ogoni bibahende bo haealabaga buleenaga hongo ibuni yu hai holebira.

<sup>17</sup> Mani howa Sirianaga kini ibugua ibunaga ami agaliru bibahende haru halu Iyibi dindiha wai bu pole manda manda bu holebira. Ani manda bialu ibugua dindi Iyibi kinime haru ho kagoria bope halu karulolenaga ibu wane Iyibinaga kinime dabu bilo mulebira. Ani bialu kariabi ibugua manda bu hayago kobragola ibuni mbirale mbira nayıore polebira. <sup>18</sup> Anidagua bialu ibugua dindi dewani hameigin tara tara iba solowara timbuni bedago angeangeha palima pedaru baba wai buwa ibu wayali holebira.

Anidagua bialu ha holebirago mani howa dindi taranaga agali haguane mbirame Sirianaga kini biagola wai bialu Sirianaga mine holene ereba holebira. Ani biragola Sirianaga kinime ala mine howa biyagonaga ibuni tandaga nelo badai bulebira.<sup>19</sup> Ani bira handala Sirianaga kini ibuni daluha wai pabe hongohe kagoha dai buwa ha holebira. Mani howa kini ogoni ibira halu wali agalime ibu lone nahondolebira.

<sup>20</sup> Mani Sirianaga kini mbira ha aribia haragome agali haguane mbira dabalu dindi bibahende ibunime hondo haga ngaruha wali agali hearu mo genda halu dagisi muni mima ibaga bia lalu lamulebira. Ani bulebirago irane ibuninaga mbirale mbirale ngaru mo timbuni helo dagisi muni mulene nga lolebira. Ani bialu kini ogoni ibuni lu nahe abale homolebira. Ibu wai bialu karia waime bene ndo homolebira. Anidagua dege mbiralime ibuhondo keba howa bene ndo homolebira, lalu bi ogoni dahuliyali biagome mbiwia halu Daniele lamini.

### *Siria dindiha kini koorene ko henego ogo*

<sup>21</sup> Dahuliyali agali handalehe biagome i Danielehondo bi laabo halu lalu, Mani Siria dindiha kini mbira ha aribia holebirago ogoni ibu agali koorene ko holebira. Agali ogoni ibu kini holene wini ndogo ibugua ke howa bi ladeborebo bialubi wali agali mo guya howa bime dege lalubi ibuni pu daga halu Siria dindinaga kini holebira. <sup>22</sup> Ani howa dindi mendenaga ami agalirume ibu baba wai bule ibiyaguabi Ngode Datagaliwabenaga Loma Binigo Mo

Miaga Haguane Timbuni kagome kini biago ibuni hameledadagua nabilo hapai hayaguabi tanabi ibugua ti bope hai holebira. <sup>23</sup> Ibugua dindi emene koore haru haragoyu ibu dindi mendenaga kini karu baba habo nalolene bi lo wialu, Iya wai nabi mandagi habiya, lalu ke howa mo hondo haga bulebira. Ani buwa ibu kini hongo timbuniheore holebira. <sup>24</sup> Ibugua dindi maru ti muni dabudaburubi dewawi homogo karu manda bialu ohalu ti baba wai bule polebira. Ani bialu ibunaga mamali henedaru tigua ala ogonidagua nabiaga henego ibugua bulebira. Ani buwa wai bialu wayali howa ibugua dabudabu ngaru mo yu dai bialu ibu talima piaga karuhondo talebu ta haga bulebira. Ani bialu ibugua tano mbira mbiranaga ege pabe hongohe bu mabubi karu bo podama pialu maru karulowa marubi karulole manda manda bialu kaore karulolene henge nawulebira.

<sup>25</sup> Kini ogoni ibugua Iyibinaga kini kagohondo gi naholebira. Gi nahe howa ibugua Iyibi baba wai bule ami agali dewaore mo mogo bu holebira. Ani biragola Iyibinaga kini kago ibuguabi nde Sirianaga kini baba wai bule ibunaga ami agali dewa hongoheore haru howa wai bule manda mandabu holebira. Anigo agali marume Iyibinaga kini kagohondo ke halu mo hondo hamiya lalu bi lo mbira howa kagola Iyibinaga kini ibugua Siriali baba wai birangi Sirialime ibu bope holebira. <sup>26</sup> Ibunaga ami agali haguane bu karume ibuni mo ko haragola Sirianaga kini kagomebi Iyibinaga ami bu karu dewaore bo wahai holebira. <sup>27</sup> Ani buwa mani kini ogoni-

labome tomo mandagi nalu birulebira. Ani bira birulebiragoyu libunaga bu miniha ko mitangi bu biruwa bi damene ngago kę howa lo payapaya bialu libuni mo hondo haga haga bialu birulebira. Libugua ogoale bibiya lalu lo werabigo bame la hole bialu galone nabulene wulebira. Ani bulebirago irane Ngode Datagaliwabehanda mbirale bulene lo winigonaga horo ngago wene dege tagira naibidangi lo wulebira. <sup>28</sup> Ani bialu Sirianaga kini ibugua wai bialu dabudabu mo wiyaruni ibuni dalu mo yalu dai bulebira. Ani dai bialu ibugua Ngode Datagaliwabenaga wali agalime Ngode Datagaliwabe mana lowinigo ngaru mo ko halu bo gialabaga bu wahai holeore lo manda bialu hongo tara ho holebira. Ani manda buwa ibugua mbirale ibunime bulene hamelo kago damene bibahendeore biai halu ibuni dalu dai bulebira.

<sup>29</sup> Ngode Datagaliwabehanda horo mbira pongo bo winigo tagira ibirangi Sirianaga kini ibugua Iyibi dindiha dai bialu Iyibialiru baba wai buwa abale wayali hayadagua lone wayali naholebira. <sup>30</sup> Ani biragola dindi amu ni paliragohayagi howa Lomoalirume iba sibini ibalu Iyibialiru baba wai bialu kagola Sirianaga kini biago gi timbuni holebira. Gi bira handala wahalu dai bialu howa keba timbuniore hama dai bulebira. Ani dai bialu howa ibugua Ngode Datagaliwabenaga wali agali bu karume Ngode Datagaliwabe mana lowinigo ngaru mo ko haga bulebira. Ibugua wali agali maru Ngode Datagaliwabe mana erembira mialu tagira pene karume bi lararu hale halu anidagua bulebira. <sup>31</sup> Ibunaga ami agali marume Ngode

Datagaliwabenaga anda kago mebia halu ibuninaga deni mo ko holebira. Ani buwa tigua Isaraele wali agalirume Ngode Datagaliwabehondo mbirale lomabu namilo hangai howa Hiriribi Gibiore Hondolene ngago Ngode Datagaliwabenaga andaha mo yu ibu ngelolebira.<sup>☆ 32</sup> Ani ngelowa kini ibugua wali agali Ngode Datagaliwabe erembira mialu pubagi hene karu ibu talima ibilonaga lahondo howa la deborebo bialu holebira. Anigo wali agali maru Ngode Datagaliwabenaga bi hale howa ibu andaneha haabo haga karu tigua ema nabi hibu lalu hongo ho howa kini ogoninaga bi mo wahaga bulebira.<sup>☆ 33</sup> Ani bialu kagola Isaraele agali haguane mini gigabiwi karume wali agali maru mo mini wia halu biamogo bialu holebira. Anigo agali haguane uruni aria maru ayu tibume dibalu maru irani bo delaga biragola homaga bulebira. Agali haguane uruni aria maru karunaga andagaha mbirale ngaru mo page bialu garabaya helaga bulebira. Anigo tigua ogonidagua bialu lu haabo naholebira.<sup>34</sup> Waitigime agali haguane uruni bo wahaga bialu kaore dege agali marume agali haguane uruni biamogo bialu holebira. Anigo agali biamogo birarume mo hondo howa tini hangu mitangi bialu tininaga mini yaraga helonaga hame lowa bulebira.<sup>35</sup> Ani biragola waitigirume agali haguane maru bo wahaga biragome maru karu tibi nde Ngode Datagaliwabenaga deni ko mbira para nahe bayalore bialu helonaga mo hongo holebira. Mana ogonidagua biaabo halu kagola Ngode Datagali-

---

<sup>☆ 11:31:</sup> Dan 12.11, Md 24.15, Mg 13.14    <sup>☆ 11:32:</sup> Dan 11.21, 11.34, Mai 5.7-9, Seg 10.3-6

wabehanda horo mbira pongo bo wini ngago tagira ibiragola biamaro bulene wulebira.

<sup>36</sup> Sirianaga kini ogoni ibugua mbirale bibahende ibunime hame ledadagua dege bialu haabo holebira. Ani bialu mine howa ibuninaga mini yaraga halu lalu, I mbirale damaru mitangi bialu bi pupu wule gime wabini ngaru bibahende bolangua howa <sup>ini</sup> daligaore kogoni, lolebira. Ani lowa ibugua bi tara tara lalu Ngode Datagaliwabe Daligaorene Daliga kagonaga mini mo ko halu mo nagaloneore helalu holebira. Anidagua bialu kane dege Ngode Datagaliwabehanda ibu pani mulene horo winigo tagira ibiragola pani karulape mulebira. Ngode Datagaliwabehanda buleore lalu lowinigo horo ogoningi biaiore holebira.<sup>☆</sup>

<sup>37</sup> Kini ogoni ibugua ibu mamalirunaga dama mitangi bialu bi pupu wulenaga gime wabini ngago handabe manga hai halu dama mende walime gubalini haha ngagobi wahai holebira. Ibuni hangu daligaore dama karu bolangua hai howa duniniore kogoni lo mitangi bialu holebira. <sup>38</sup> Ani bialu howa mbirale dama lalu gime wabini mbi-raore ngago ogonime tano ege pabe hongohe bu mabubi kago handayahohaga nga laganeogo ogo-nihondo dege ibugua bi pupu wialu holebira. Ani bialu howa ibugua muni ngolo silibaru dewaore dama ogo-nihondo lomabu mialu ege <sup>tole</sup> tara tarabi dabudabu tara tara ngarubi lomabu migi bulebira. Ibu mamali bamba henerume dama ogo-nihondo bi pupu nawiaga hene. <sup>39</sup> Ibugua wai puwa tanorunaga ege pabe hongohe bu mabubi kago handayahohelo dindi tara bu karunaga

---

<sup>☆</sup> **11:36:** 2 Te 2.3-4, Mo 13.5-6

damahondo bi pupu wialu biamogo bia lalu holebira. Ani bialu ibugua agali maru ibuni kini helo hamelo karunaga mini yaraga halu holebira. Ani buwa ibugua agali uruni ti agali haguaneru helo dabo helaga bialu ibunaga dindi maru ngaru ti tu wa migi bulebira.

**40** Sirianaga kini ogoni hamaro bulene horo hapara haragola Iyibinaga kini kagome ibu baba wai bule ibulebira. Ani ibiragola Sirianaga kini biagome nde wai polenaga garo ale karisirubi nogo hosirubi iba sibi wai bu piaga ngarubi bibahende mo manda manda bialu wai hongo howa biadai bule abale polebira. Ibugua wai hongo howa bu pialu iba li timbuni pialu mbirale ngaru hilo yai halu piagadagua dindi dewaoreha hameigini tara tara karu bibahende bo hilo wahai holebira. **41** Ani bialu ibugua Ngode Datagali-wabehanda ibunaga Isaraele wali agaliruhondo dindi bayale mini biagoha anda ibalu wali agali dewaore daga labe nahe bo wahai holebira. Anigo ami uruni tigua Idomo dindibi Moaba dindibi wahalu Amonoali yu wahene karu tibi yo pialu polebira. **42** Kini ogoni ibugua dindi dewaoreha hameigini tara tara padaru baba wai bialu bo poda hana hai halu Iyibi dindiore bayale ngelo yu wa naholebira. **43** Ibugua Iyibi dindiha muni ngolo silibarubi dabudabu tara tara muni de-wame mibehe ngarubi mo yalu piai holebira. Ibugua Libia dindi Sudana dindibi ti bope hai halu karulolebira. **44** Ani bialu karia bi te maru mani ni tagira ibiragohayagi bialu karubi dindi abene uyurayagi bialu karubi uruni bibahende ogoale bialu ka lalu te lama ibirago hale halu ibu

gi timbuniore ho holebira. Ani gi howa ibugua ibunaga bu miniha lembo timbuni halu wai hon-goore howa bialu wali agali dewaore bo hilo wahai haha bialu holebira. <sup>45</sup> Ani bialu ibugua iba solowara Medidereniana bedagoha hari loma bia hene Ngode Datagaliwabenaga anda bu kagola hengene ngagoria kininaga balai anda timbuniru bu helaga bulebira. Ani bialu kagola ibu bi-amogo bia halu mo wulene mbira nahe howa homolebira, lalu dahuliyali agali handalehe bi-agome bi ogoni Danielehondo lamini.

## 12

### *Hamaro bulene horo ogo*

<sup>1</sup> Dahuliyali agali handalehe biago ibugua Daniele ihondo langialu lalu, Horo ogongi dahuliyalirunaga haguane mini Maigelo tí Isaraele wali agaliru mamage haha biago ibulebira. Ani ibiragola genda timbuniore dewa tagira ibulebira. Genda o ibulubadaruni abale dindi bibahende ngaru wabiningi howa tagira naibini aleore ibulebira. Genda uruni tagira ibirangi wali agali í aria bu karu tinaga mini Ngode Datagaliwabenaga mbugaha gilibu ngaru ti haru dai bulebira.<sup>◊</sup> <sup>2</sup> Ani bialu Ngode Datagaliwabe ibugua wali agali ala homayaru mo heya hai holebira. Ani birangi maru ti haabobo holene yu holebira. Maru ti nayi howa taga pani nalu haabo holebira.<sup>◊</sup> <sup>3</sup> Horo ogongi wali agali maru mini gigabiwi howa manda bayalebi karu

---

<sup>◊</sup> **12:1:** Md 24.21, Mg 13.19, Mo 7.14, 12.7    <sup>◊</sup> **12:2:** Ais 26.19, Md 25.46, Yo 5.29

tiha harini wá timbuni haraligobi ho holebira. Ani kagola marume wali agali mana tigabi ngaru bialu helo biawai haga karu tiha wá yakundinaga kagobi ho haabo holebira, lalu lene.<sup>◊</sup>

<sup>4</sup> Ani lalu ibugua *ihondo* lone lalu, Daniele-o marume mbuga ogoniha bi gilibu wini ngaru daga nalelo mbuga ogoni paulowa wagaya aleme mo ndibu lowa ngelabe. Mbuga ogoni ibu horo hamaro bulene ibilo ngelo waho holene nga. Horo ogoni naibi howa wali agali dewalioreme bi ogoninaga irane manda bulenaga tai dege biaabo holebira, laya.<sup>◊</sup>

<sup>5</sup> Ani layagola *ina* de handalu hewaria agali kirali iba peagoria angeni *ibu* hearia handaru. Mendego ibu iba ange *i* hewagohayagi hea mendego ibu iba ange ederahayagi hea. <sup>6</sup> Mendego ibugua agali handalehe aga bayale karule iba manehayagi heagohondo hale halu lalu, Mbirale nahendene ale uruni bulebiraru angiore biai halu ereba holebirabe, laya.

<sup>7</sup> Ani hale hayagola agali handalehe aga bayale karule biago ibunaga gi kirabali hariha dogoladaga howa bi lalu, Ngode Datagaliwabe Haluhe kagonaga minini howa heneneore laro. Mbirale uruni biaho ngane dege mali tebirani ege waragaria polebira. Ani biragola Ngode Datagaliwabenaga wali agali loma bia henerunaga hongo ereba hai ho kagola mbirale uruni biaiore holebira, lene.<sup>◊</sup>

<sup>8</sup> Ibugua bi uruni layagola *ina* hale harugoyu ai bi irane ago layabe tene manda nabi haru. Anigo

---

<sup>◊</sup> **12:3:** Dan 11.33-35, Md 13.43, 1 Ko 15.41-42, Ya 5.20    <sup>◊</sup> **12:4:**  
Mo 22.10    <sup>◊</sup> **12:7:** Mo 10.5, 12.14

ina ibuhondo lone hale halu lalu, Agali haguane-o mbirale uruni agua bialu ereba holebirabe, laru.

<sup>9</sup> Ani larugola ibugua ladai bialu lalu, Daniele-o áyu í pamia. Mbuga ogoniha bi gilibu ngaruni horo hamaro bulene horo ibirangi angalalu daga lolene wulebira. Áyu mbuga ogoni ibu payu ngelo waholene nga. <sup>10</sup> Genda áyu tagira ibiraruni mani wali agali dewa tigua mana bayale tigabi ngaru hangu bialu howa Ngode Datagaliwabenaga deni tiha ko mbira para nahe helonaga ibira. Wali agali manda bayalebi mini gigabiwi karu ti hangume mbirale uruninaga irane manda bu holebira. Anigo wali agali mine howa mana ko biaga karu tigua mbirale uruninaga irane manda nabi howa tigua mana ko dege bialu haabo holebira.◊

<sup>11</sup> Horo bibahendengi Ngode Datagaliwabehondo lomabu mulene wiyarunaga mana waharangi Hiriribi Hondolene Gibiore mbira Ngode Datagaliwabenaga andaha íbu ngagola horo daosini mbirani handari kirani pira dira (1,290) ala pu bolangua holebira.◊ <sup>12</sup> Ai wali agali maru mini bilinahe halu hongo ho haabo howa horo daosini mbira handari tebirani pira tebirani duria (1,335) bolangua halu pelo handayahoh karu ti turuore ho holebira.

<sup>13</sup> Ani bulebirago ai Daniele-o í horo hamaro bulene biago ibilonaga mini bilinahe halu hongo ho haabo habe. Í homa homoleberego mani horo hamaro bulene ogoni wirangi í homaliha howa heyulebere. Heyalu Ngode Datagaliwabe ibugua

---

◊ **12:10:** Mo 22.11   ◊ **12:11:** Dan 9.27, 11.31, Md 24.15, Mg 13.14

DANIELE 12:13

lxx

DANIELE 12:13

mbirale damene í ngule layaru ngiragola yu hole-bere, lalu agali handalehe biagome i Daniele-hondo langiya, lene.

**Habo nalolene bi gahenge lo winigo ogo  
The Holy Bible with Deuterocanon in the Huli  
Language of Papua New Guinea  
Buk Baibel long tokples Huli long Niugini**

Copyright © 1983, 1991, 2002 Bible Society of Papua New Guinea

® Faith Comes by Hearing

Language: Huli

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

dbd89e09-6f1d-5903-a411-8b10e4e81fb7